

COLOMBES

e mag

.fr



N° 34

DÉCEMBRE 2017
JANVIER 2018

LE MAGAZINE DES ACTUALITÉS
DE COLOMBES

Fêtes de Noël
Des activités pour
toute la famille



Dynamiques municipales

► Maintien de
la troisième fleur

Réunion publique
mi-mandat

Mardi 12 décembre, 19h
École Victor-Hugo - 58, rue des Écoles

Colombes durable

► Colombes à l'air olympique
et roule électrique !

Colombes

LA MERCERIE

ensemble, agissons pour vivre mieux

SUEZ s'engage à Colombes

SUEZ s'engage au quotidien pour garantir la propreté urbaine tout en respectant l'environnement. Ainsi SUEZ accompagne la ville de Colombes dans son objectif d'optimisation des ressources et de valorisation des déchets avec la mise en service progressive de nouveaux véhicules écologiques, plus silencieux. SUEZ s'engage également à consommer moins d'eau pour le balayage de la voirie et à transformer les petits déchets en énergie réutilisable. Un pas de plus vers une ville durable et une meilleure qualité de vie en ville.

Retrouvez-nous sur : www.suez.com



prêts pour la révolution de la ressource

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

La photo du mois



Photo : Alexis Goudeau

LES NOUVEAUX HABITANTS DÉCOUVRENT LES ATOUTS DE LEUR VILLE D'ÉLECTION

C'est en fanfare, avec un ensemble du Conservatoire, que les nouveaux Colombiens ont été accueillis samedi 25 novembre, dès 9h30, au sein de l'hôtel de ville. Élus et administration étaient mobilisés au sein d'un forum sur toutes les activités proposées par la commune. Nicole Goueta, maire de la ville, a souhaité présenter toute son équipe et rappeler les projets de la commune, parmi lesquels l'Arc sportif et la participation de Colombes aux JO de 2024.

«L'avenir de Colombes s'écrit dès aujourd'hui avec vous, nouveaux habitants de notre ville, dans une ambition olympique que nous achèverons de construire tous ensemble», a déclaré Nicole Goueta. Après s'être attardées aux différents stands, les quelque 150 familles invitées sont reparties, ravies, avec un sac de goodies et parfois même un petit pot de miel «made in Colombes»...

SOMMAIRE

ENTRETIEN

- Franck Benito, tailleur de cristal

ENTREPRISES & INNOVATIONS

- Commerces : les nouvelles adresses
- Klima souffle le froid et le chaud

COLOMBES EN MARCHÉ

- Au 35, rue Michelet, 91 nouveaux logements

DYNAMIQUES MUNICIPALES

- Cyclistes, automobilistes et piétons, attention !
- Pacte civil de solidarité, charge supplémentaire pour la mairie
- Colombes ville fleurie, un capital pour l'avenir
- Le Département en soutien des projets colombiens

COLOMBOSCOPE

- Toute l'activité culturelle

HISTOIRES VÉCUES

- Le clocher Saint-Pierre Saint-Paul rythme les siècles

CARNET

- Naissances, mariages, décès

6

NOS QUARTIERS

- Europe : 69 nouveaux logements livrés fin décembre
- Centre : l'îlot Cadran ou la reconquête d'une entrée de ville
- Petit-Colombes : une résidence sociale de 252 logements en construction
- Vallées : le Conseil de quartier organise une collecte de jouets

10

12

DOSSIER

Pour que vive l'esprit de Noël

16

18

COLOMBES DURABLE

- Une eau moins calcaire pour tous les Colombiens
- La commune roule en électrique

20

22

INSTANTANÉS

- Les événements de novembre, de la commémoration de l'Armistice à la rencontre avec les nouveaux habitants

24

32

COLOMBES EN DÉCEMBRE

35

SPORTS

- Beau début de saison au karaté club

36

43

RENCONTRE

- Le rêve des frères brasseurs

45

46

EXPRESSION LIBRE

- Les tribunes des groupes politiques

48

50

COLOMBES PRATIQUE

- Élus, pharmacies de garde, urgences

“ Vers une nouvelle année d'incertitudes ”



Comme chaque année le numéro-double que vous tenez entre les mains est l'occasion pour moi de vous présenter mes vœux de bonnes fêtes de fin d'année et de bonne année 2018, pour vous et vos proches. J'espère que cela sera l'occasion de retrouvailles familiales pour beaucoup d'entre vous.

J'aurais aimé pouvoir vous annoncer quelques bonnes nouvelles pour notre ville. Il y en a bien sûr, comme cette subvention de 300 000 euros obtenue de la Région Ile-de-France adroitement dirigée par Valérie Pécresse pour la restauration du vieux clocher de Colombes. Autant d'argent que nous n'aurons pas à déboursier pour la réhabilitation de ce monument historique. Mais sur un plan structurel nous naviguons à vue depuis 2014. L'élection d'un nouveau Président de la République n'a pas changé la donne, bien au contraire.

Concernant l'avenir de la Métropole du Grand Paris, à l'heure où j'écris ces lignes et dans l'attente plusieurs fois déçue de la réunion d'une conférence métropolitaine, nous ne savons pas à quelle sauce nous serons mangés. Comme je l'ai dit ou écrit à plusieurs reprises, il y a trop d'échelons territoriaux et il serait par exemple intelligent de rendre facultative l'intercommunalité représentée par les Territoires de la Métropole. De même le rapprochement entre notre département et celui des Yvelines doit se poursuivre tant ils sont déjà interconnectés.

Autre incertitude, nouvelle celle-ci, l'avenir de nos ressources fiscales et la menace de la fin de l'autonomie des collectivités en ce domaine. Pour vous cela va se traduire par une exemption de la taxe d'habitation, pour

certains dès 2018. Pour nous il est à craindre un gel des compensations qui rend inutile la construction de logements et la création de nouveaux quartiers alors que cela a un impact sur les investissements de la ville obligée de créer de nouveaux équipements publics. Nous ne maîtriserons plus à l'avenir, si la réforme a lieu, que les taxes foncières. Avec un risque de forte augmentation de celles-ci dans certaines villes, sapant peu à peu les fondements du droit de propriété. Une conséquence en cohérence avec la vision du monde d'Emmanuel Macron mais en nette opposition avec le goût des Français pour la propriété immobilière.

Obligée de subir ces incertitudes nous devons en tenir compte dans nos budgets annuels et dans nos plans d'investissements. Un challenge permanent pour les élus et la direction des Finances. Je ne peux donc que souhaiter que des éclaircissements surviennent dans les mois qui viennent pour pouvoir aborder sereinement la fin de la mandature.

D'ici là nous aurons à aborder les modalités concrètes de ce qui restera la très bonne nouvelle de l'année 2017 : le fait que Colombes figure parmi les sites où se dérouleront les Jeux Olympiques de 2024 suite à la candidature victorieuse de Paris.

Nicole Goueta

Maire de Colombes

Vice-présidente du département des Hauts-de-Seine

Chevalier de la Légion d'Honneur

> Europe

69 LOGEMENTS SOCIAUX LIVRÉS FIN DÉCEMBRE AVENUE DE L'EUROPE

Le réaménagement de l'îlot du « 32-34 Europe » se poursuit à grande vitesse : alors que la construction de 98 appartements a débuté, la résidence de 69 logements d'I3F devrait être achevée pour la fin de l'année.

Depuis la déconstruction de l'ancien immeuble de 183 logements qui dominait l'avenue de l'Europe, les chantiers se sont multipliés au sein de l'îlot du 32-34. Le premier des quatre « lots » d'habitations prévus dans le projet de réaménagement a accueilli ses premiers occupants en 2015. D'ici la fin décembre, c'est un nouvel ensemble conçu par l'Immobilière 3F, qui va à son tour ouvrir ses portes, le long de la nouvelle rue Jean-Monnet.

Cette résidence divisée en trois bâtiments distincts se compose de 69 logements sociaux, du T1 au T5, et de 55 places de stationnement. Les derniers étages sont caractérisés par leur forme de « maisons sur le toit ». L'ensemble est certifié H & E, et les habitants profiteront dès leur emménagement d'un espace vert commun.

La prochaine étape de cette opération importante se déroule côté rue de



► Vue de la résidence I3F, caractérisée par ses derniers étages en forme de « maisons sur le toit ». Image : Ameller et Dubois Architectes

Legnano. Le groupe Demathieu Bard est actuellement chargé de la construction de trois nouveaux bâtiments, comptant 98 logements en accession à la propriété et deux

locaux commerciaux avenue de l'Europe. Un équipement municipal dédié à la petite enfance sera intégré dans cet ensemble qui devrait être livré au premier trimestre 2019.



100 ANS, ÇA SE FÊTE !

À l'occasion de son centième anniversaire, Paulette Chanet, née à Houilles en 1917 et habitant la résidence Azur, a reçu pour fêter cet événement la visite de Bernadette Samama, adjointe au maire déléguée à la Famille. La famille et les invités ainsi rassemblés ont célébré comme il se doit ce moment particulier, avec un gâteau copieux et un grand bouquet de fleurs !

> Centre

L'ÎLOT CADRAN OU LA RECONQUÊTE D'UNE ENTRÉE DE VILLE

Implanter 48 nouveaux logements et 3 locaux commerciaux à l'entrée de la rue Saint-Denis: voilà l'ambition du programme de requalification initié par la municipalité afin de redynamiser le quartier.



► Vue de l'ensemble immobilier du «3 rue Saint-Denis». Le projet devrait être livré d'ici le 4^e trimestre 2019. Image : Emerige Residentiel

C oncilier développement économique et revalorisation esthétique: voilà le double objectif que s'est fixé la municipalité. À la fois lieu de passage et de représentation de la Ville, l'entrée de la rue Saint-Denis est un atout certain du jeu colombien. Les bâtiments existants que constituent l'ancienne maison médicale et l'antique café-restaurant Le Cadran devront être démolis au premier trimestre 2018.

Une entrée de ville valorisée

Conçu par l'architecte Dominique Hertenberger, le projet du «3 rue Saint-Denis» se veut «à taille humaine», dans la lignée du «Village» place Chavany, précédente création colombienne de l'architecte. Il est constitué de plusieurs immeubles d'un à quatre étages, comprenant de larges terrasses et un patio central. Afin de conserver le charme de l'ancienne salle de concert du

Cadran, les façades de style classique en conserveront les arcades blanches. Un détail qui attirera sans doute l'attention des passants. Quelque 630 m² au rez-de-chaussée seront réservées aux activités commerciales. Que les habitués du café-restaurant Le Cadran ne s'inquiètent pas, le commerce rouvrira au même endroit, sous une forme plus moderne et attractive.

De futurs propriétaires empressés

Depuis fin octobre, le promoteur Emerige Residentiel a pris ses quartiers rue Saint-Denis, face au parvis de la gare du Centre. Cette bulle de vente accueille de nombreux clients intéressés par le projet immobilier de l'îlot Cadran, qui prévoit d'ici la fin 2019, la création de 48 logements (du studio au T5) dont 33 en accession libre. L'opération est déjà un succès: dès la première semaine, un tiers des appartements avait trouvé acquéreur.

> Petit-Colombes

UNE RÉSIDENCE SOCIALE DE 252 LOGEMENTS EN CONSTRUCTION RUE COLBERT

Destinée aux personnes ayant des revenus limités ou des difficultés à se loger dans le parc social traditionnel, l'édifice en construction remplacera la tour abritant l'actuel foyer de travailleurs migrants promise à la démolition. 72 studios meublés destinés à de jeunes actifs compléteront cette offre.

Le chantier se situe à la jonction du quartier pavillonnaire et s'inscrit dans le cadre du projet de rénovation urbaine du secteur Petit-Colombes. Ce dernier prévoit la création, le long des rues Colbert et Côtes-d'Auty, d'une trame urbaine cohérente et aérée. Un projet d'envergure qui participe de la requalification du secteur initiée en novembre 2016 par l'ouverture de l'espace Colbert. Résidentialisation des espaces, transformation des espaces verts environnants et végétalisation des façades : voilà l'ambition de cette opération dont la réalisation a nécessité des échanges fonciers avec le bailleur Logirep, gérant de la résidence voisine. Une amélioration bienvenue qui permettra de redéfinir clairement les limites de chacune des deux résidences.

Descriptif des futures habitations et échéancier

La résidence Colbert, en cours de construction et propriété d'Adoma, sera composée de 165 studios et de 15 T1 bis. Tous les appartements



► La façade de la future résidence Colbert en plaquettes de briques beige clair sera arborée et végétalisée. Son accès se fera par la rue des Côtes-d'Auty par un seul hall. Image : Targowla Architecte et Paysage

seront accessibles aux personnes à mobilité réduite et 12 seront même livrés entièrement adaptés. Les parties les plus élevées de la résidence compteront six étages, les plus basses 4.

Après l'ouverture du premier bâtiment, en juin prochain, interviendra la destruction de la tour de 329 chambres qui abrite actuellement le foyer de

travailleurs migrants. Celle-ci devrait s'achever en février 2019 et permettre, dans la foulée, la construction de la résidence de « Jeunes Travailleurs », qui comprendra 72 studios meublés. Date de livraison : février 2020.

Une manière concrète de faciliter l'accès au logement des jeunes actifs en développant une offre spécifique sur le territoire.

> Vallées/
Petite-Garenne

LE CONSEIL DE QUARTIER ET TROIS ASSOCIATIONS COLLECTENT DES JOUETS

Pas moins de quatre partenaires se sont impliqués cette année encore pour une collecte de jouets au profit des Restos du Cœur. Une action exemplaire et conviviale menée par le conseil de quartier.

Samedi 25 novembre, dans le quartier des Vallées/Petite-Garenne, petits et grands ont anticipé les fêtes en jouant aux lutins. Les bras chargés de jouets, tous se pressaient sur le terrain d'évolution de l'école Léon-Bourgeois B et rue des Vallées pour se délester de leur précieux butin.

L'initiative, menée par le conseil de quartier au profit des Restos du Cœur de Colombes, impliquait également «Un thé à la menthe pour tous» et l'Association des Commerçants du Quartier des Vallées (ACQV).

Sous l'impulsion de ces partenaires, la collecte s'est révélée particulièrement conviviale. Chaque enfant a été pris en photo avec le Père Noël par un photographe bénévole et un chocolat chaud ou un thé à la menthe ont été proposés à tous les participants.

Comme le rappelle Hervé Hémonet, adjoint au maire et vice-président du conseil de quartier, la collecte de jouets au profit des Restos du



► De très nombreux habitants se sont déplacés pour faire don de leurs jouets à l'appel du conseil de quartier et de trois associations : les Restos du Cœur, l'ACQV, «Un thé à la menthe pour tous». Photo Xavier de Torres.

cœur est née d'une idée toute simple «faire une collecte de jouets en bon état vers la fin novembre pour permettre ainsi aux Restos du Cœur de Colombes de trier, nettoyer, et mettre en valeur les dons

avant la redistribution aux enfants». L'association distribuera les jouets aux familles colombiennes mercredi 20 décembre, dans les locaux des Restos du Cœur de Colombes, 133, rue Gabriel Péri.

En bref

• **Marchés de Noël.** Samedi 9 décembre, à la maison de retraite Les Vallées, 76, rue des Cerisiers, et dimanche 10 décembre, à celle de La Roseaie, 51/55 rue de Varsovie, venez assister à un marché de Noël. Au programme, stands d'artisans, vente de miel, vin chaud, crêpes et barbe à papa. Plus d'infos : 01 41 32 89 00/01 42 42 37 51

FRANCK BENITO, TAILLEUR DE CRISTAL

« MAÎTRE D'ART, UNE RECONNAISSANCE ET UNE OPPORTUNITÉ »



► Franck Benito dans son atelier de Colombes, au fond d'une cour de la rue Gabriel-Péri. Les meules et les roues sont les mêmes outils que du temps de son grand-père

Photo Xavier de Torres.

Franck Benito, 51 ans, tailleur de cristal, sera nommé Maître d'art par le ministre de la Culture, le 5 décembre prochain. Une distinction qui récompense 25 ans de carrière et un savoir-faire exceptionnel, exercé depuis trois générations dans l'atelier familial de Colombes.



► Martin Benito, père de Franck, s'est formé auprès d'un grand maître tchèque, expert dans la taille à froid du cristal. Photo Bruno Farat



► Deux pièces réalisées par le tailleur : une coupe corail de 13 mm d'épaisseur, avec des effets de matière et un vase art déco sablé à la meule. Photo Xavier de Torres



“

Mon père a commencé à tailler le cristal à 14 ans, et s'est mis à son compte à 17 ans ”

Quelle a été votre réaction en apprenant que vous deveniez Maître d'art ?

Cette distinction est à la fois une reconnaissance, et une opportunité pour mon élève, Allan Letecheur. Il travaille avec nous depuis 2 ans et demi. Grâce à cette nomination, il achèvera sa formation en 3 ans. Le dispositif s'inspire de la démarche des maîtres japonais, il évite que les savoir-faire disparaissent.

Quel impact ce titre aura-t-il sur votre activité ?

Nous devrions, du fait de cette distinction, initier plus facilement une collaboration avec les ambassades et les ministères. Ce titre s'ajoute au label « Entreprise du patrimoine Vivant », que nous avons obtenu en 2005. Nous étions la première entreprise des Hauts-de-Seine à le recevoir ce qui nous a permis de nous imposer dans le cercle très fermé des cristalleries. Baccarat, Dôme, Lalique, Saint-Louis, toutes ces maisons sont issues de l'Est de la France, contrairement à nous qui sommes établis à Colombes depuis 1952.

Pouvez-vous nous décrire votre parcours ?

Après l'obtention de mon Bac, j'ai voyagé dans différents pays – la Grande-Bretagne, l'Amérique, l'Allemagne – pour prospecter pour l'entreprise familiale gérée par mon oncle Justo et mon père, Martin. J'ai rapporté pas mal de commandes et j'ai souhaité maîtriser la partie artistique du métier, mais il m'a fallu six ans pour « décoller ». Mon père, qui a commencé, lui, à tailler le cristal à 14 ans, avait déjà intégré le métier à 16 ans et s'est mis à son compte à 17 ans ! À 72 ans, mon père, décédé en 2004, travaillait encore...

Actuellement, qui sont vos clients ?

Nous travaillons pour 90 % avec des professionnels : des boutiques de luxe, des décorateurs, des parfumeurs, mais aussi des institutionnels comme le Palais de l'Élysée. Nous produisons des objets décoratifs – deux, trois ou quatre pièces par commande, pas plus – dans le domaine

des arts de la table, des vases, des coupes, mais aussi des accessoires de salle de bain, des flacons de parfum, des appliques arts déco, le plus souvent sur mesure, à partir d'un dessin.

Sinon, 10 % de notre activité est consacrée à la restauration, essentiellement pour des particuliers qui nous confient des objets en cristal. La plupart résident dans les Hauts-de-Seine. Mais j'ai aussi remis en état un candélabre pour l'ambassade américaine...

Comment gérez-vous la commercialisation de vos pièces ?

Je passe par des agents à l'export, mais je poursuis toujours mes missions de prospection, aux USA, plus particulièrement à New York et en Caroline du Nord, où dans les émirats arabes. Je suis aussi présent chaque année au Salon Maison & Objet à Villepinte, fin janvier.

Peut-on parler d'un marché « de niche » ?

Exactement ! C'est même « une niche dans la niche », d'où la difficulté. Il faut se faire introduire, obtenir des rendez-vous, et savoir jongler avec la trésorerie, car une commande peut mettre deux ans avant d'être validée.

Comment votre travail évolue-t-il ?

J'aime de plus en plus faire intervenir d'autres artistes ou artisans, mêler les savoir-faire et les matières comme le cuir, le bronze. Il m'est aussi arrivé de collaborer avec le Colombien Jean-Pierre Bacquère, verrier à la flamme également Maître d'art, que je connais depuis 20 ans.

Vous n'avez jamais quitté Colombes où votre père a implanté l'atelier familial. Est-ce un choix ?

Tout à fait ! Quand mes clients étrangers me demandent où se trouve l'atelier, je leur réponds que nous sommes à 8 km des Champs-Élysées. J'apprécie beaucoup cette proximité avec Paris.

POUR QUE VIVE L'ESPRIT DE NOËL

Prenez une maisonnette, agrémentez là de chocolat et de pain d'épice, saupoudrez de sapins enneigés, réservez. Travaillez le sucre glace en filaments argentés et dessinez les contours d'un sentier aérien. Fermez les yeux. L'univers enchanté de nos contes d'antan se matérialise sous vos yeux tout autour de l'hôtel de ville, du 14 décembre au 7 janvier.

Voilà quelques années que les services municipaux rivalisent de créativité pour éveiller, en chacun des Colombiens, l'esprit de Noël qui sommeille. Chalets achalandés, sapins garnis et décors soignés prennent d'assaut les contours de la mairie et offrent aux familles et passants, un environnement rassurant.

Les enfants d'abord

Les touts petits sont au cœur des préoccupations et c'est à eux, en particulier, que les équipes municipales s'efforcent de plaire.

Ferme en plein air abritant de jolis spécimens de basses-cours, atelier du père Noël reconstitué au prix de mille et une réalisations manuelles, petite maison de bonbons, parcours accrobranche avec papa ou maman... Voilà de quoi passer un bon moment. Pour les plus grands, une tyrolienne évoluant à plus de 8 mètres de haut devrait susciter quelques belles sensations (*découvrez le programme joint*).

Un air de fête plane sur les rues illuminées avec un objectif à peine voilé : instiller les étincelles de la



vraie joie, celle qui naît d'un tout petit rien et inonde, en ces temps si particuliers, le cœur des hommes et des femmes de bonne volonté.



Chiffres clefs

8

mètres de dénivelé
pour la tyrolienne

20

tonnes de matériel
pour installer le parcours
accrobranche

50

animaux
dans la ferme

700

sapins dispatchés
dans la ville à Noël

300

heures pour confectionner l'atelier
du Père Noël



COLOMBES S'ENVOLE !

Tyrolienne de huit mètres de dénivelé, parcours accrobranche, forêt de sapins enneigés autour de l'hôtel de ville, ferme, marché et l'incontournable atelier du père Noël... Cette année encore, des activités ludiques et variées seront à expérimenter !

Parce que sommeille dans le cœur de chaque petit Colombien l'âme d'un aventurier, la mairie a fait appel au spécialiste de l'aménagement d'installation sportive aérienne. Prisme Event, qui s'est illustré l'an dernier par l'installation d'une tyrolienne partant du second étage de la tour Eiffel vous donne rendez-vous pour une série de défis adressés aux grands mais aussi aux petits.

Passage de ponts népalais, traversée de ponts de singe, franchissement de poutres d'équilibre et autres échelles de perroquet : voilà de quoi susciter l'enthousiasme des jeunes générations.



Parcours d'initiation

Pour les tous petits accompagnés de leurs parents, de délicats obstacles étudiés pour faciliter la progression des enfants en toute autonomie. Invités à les accompagner, les parents ont la possibilité, à tout moment, de contrôler leur évolution car les plates-formes ne se situent qu'à quelques centimètres du sol.

Dès 3 ans



Parcours accrobranche

Véritable espace d'aventure, mêlant pont de singe, balançoire ouistiti, filet du corsaire, passerelle planche et autres obstacles au moyen d'ateliers très variés, l'attraction requiert équilibre et habileté.

À partir d'1,20 m



Petite ferme urbaine

La ferme s'installe à Colombes pour le plus grand bonheur de nos bambins colombiens. Invités à pénétrer dans les enclos disposés le temps des festivités, les enfants pourront sentir, toucher et soigner chevreaux, agneaux, porcelets, canetons...

De petits spectacles interactifs et ludiques agrémenteront ponctuellement la journée de nos apprentis fermiers

Du 22 décembre au 7 janvier de 10h à 19h



MARCHÉ DE NOËL

Le petit marché en plein air prendra cette année ses quartiers sur le parvis arrière de la mairie. Friandises, petits paquets artisanaux et produits régionaux s'offriront au regard des visiteurs en quête d'une bonne idée. Surprises et animations animeront le village qui sera constitué d'une vingtaine de chalets.

Du 14 au 17 décembre de 10h à 19h



Tyrolienne

Les plus audacieux survoleront la foule et la place Henri-Neveu qui sera, pour l'occasion, transformée en forêt du Grand Nord. Pas moins de 60 mètres à parcourir! De quoi provoquer quelques délicieux frissons.

La sécurité étant primordiale, chaque aventurier sera équipé d'un baudrier, d'un casque, de plusieurs mousquetons et d'une ligne de vie continue.

À partir d'1m40



Atelier du Père Noël

Reconstitué l'an passé grâce au savoir faire et aux talents des agents municipaux et des Colombiens volontaires, cet atelier grandeur nature reprend ses droits dans le hall de la mairie. L'univers enfantin des lutins menuisiers du père Noël reprend vie, sous les yeux ébahis de nos petits.

Du 14 décembre au 7 janvier

Horaires d'ouverture de l'hôtel de ville

TROIS NOUVEAUX COMMERCES DE PROXIMITÉ

Restauration portugaise, coiffure à la carte et salon de thé: les nouveautés de cette fin d'année promettent saveurs, détente et beauté.



Photos Alexis Gaudreau

Chicken 4 Seasons: vive le Portugal!

Venez découvrir chez Chicken 4 Seasons tout un univers de spécialités franco-portugaises dont l'incomparable poulet grillé «Frango Churrasco». L'équipe de ce restaurant et traiteur vous propose toutes les semaines un nouveau menu, en fonction des produits de saisons, avec toutefois quelques incontournables à base de poisson. L'établissement est aussi privatisable le week-end pour vos baptêmes, anniversaires, fiançailles...

6, avenue Jean-Jaurès, ouvert du lundi au vendredi de 8h à 15h et de 17h à 23h.
Tél. : 01 47 80 51 76.



W William: votre expert en coiffure

Installé depuis peu dans la galerie du centre commercial rue Michelet, le salon «W William coiffeur-expert» s'adresse à tous ceux qui souhaitent profiter d'un service de qualité à des prix abordables. Sur place, l'équipe du «W» propose des forfaits shampoing, coupe, coiffe et soins instantanés dès 25 € pour les femmes et 19 € pour les hommes. Avec une spécialité maison: la technique «coloration et mèches».

21, rue Michelet, ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h30.
Tél. : 01 47 86 00 13.



Chez Nels: une petite pause fraîcheur

Sur le parvis faisant face à l'église Saint-Pierre Saint-Paul, une nouvelle adresse idéale pour vos petits creux en journée. Le salon de thé Chez Nels vous propose chaque jour un éventail de produits frais (sandwiches du jour, jus de fruits pressés, etc.) que vous pourrez déguster en toute sérénité. Ouvert depuis fin novembre, Chez Nels vous permettra, dès le retour des beaux jours, de profiter, en terrasse, des premiers rayons.

15, rue Gabriel-Péri, ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 19h30.
Tél. : 01 47 84 49 28.

En bref

• **L'actualité des marchés.** De nombreux artisans ont rejoint ces dernières semaines vos marchés colombiens. Place Henri-Neveu, Laurence Lhomme, boucher chevalin, ainsi que Géraldine et Pascal Fay, gérants de la buvette

du marché du Centre, sont présents les mardi, jeudi et dimanche. Le marché Aragon, au Petit-Colombes, a quant à lui accueilli une nouvelle fromagère, Maroua Hafsi, présente les mardi, vendredi et dimanche.

KLIMA SOUFFLE LE FROID... ET LE CHAUD !

Installée dans la zone industrielle de la Prairie, l'entreprise Klima propose des solutions de climatisation à ses clients. Découverte d'une PME ambitieuse.

L'histoire est une belle aventure colombienne. En 2000, deux amis, François Bascou et Eric Mayri, décident de quitter leur entreprise pour lancer leur propre affaire. 17 ans plus tard, leur société, Klima, compte une cinquantaine de salariés. Au gré de son développement, elle a connu trois adresses, toutes à Colombes : rue Denis-Papin jusqu'en 2008, rue des Sazières et, depuis mai dernier, 24, rue de Seine, dans le Petit-Colombes au cœur du quartier des Grèves.

Klima propose deux types de services. Des travaux d'installation tout d'abord : l'entreprise analyse les besoins du client, lui adresse ses préconisations, puis procède à la pose du système de climatisation. Des services d'exploitation du dispositif ensuite, autrement dit, de maintenance.

7 millions de chiffres d'affaires

Jean noir, baskets blanches aux pieds, François Bascou est le directeur-associé de Klima. Il est fier du chemin réalisé : « *Aujourd'hui, une trentaine de personnes se chargent des travaux et une dizaine s'occupe de la partie exploitation. Une dizaine d'autres salariés se répartit entre le bureau d'études, les conducteurs de travaux et l'administratif.* » Les clients de Klima sont



► François Bascou (à gauche sur notre photo) a fondé l'entreprise Klima en 2000 avec Eric Mayri. Située 24, rue de Seine, elle emploie à présent une cinquantaine de personnes. Photo : Xavier de Torres

principalement des entreprises de services et des institutionnels (banques, compagnies d'assurances, commerces, hôtels...) situés en région Ile-de-France. Ces sociétés ne font pas appel à Klima uniquement en vue des chaudes journées estivales. Patrick Quesnel, responsable d'exploitation, souhaite mettre fin à une idée reçue : « *désormais, 95 % des systèmes de climatisation sont réversibles, c'est-à-dire qu'ils ont un mode climatisation, mais aussi un mode chauffage. C'est la mise en œuvre et l'installation qui les rend réversibles ou non.* »

Le chiffre d'affaires annuel de l'entreprise s'élève aujourd'hui à 7 millions d'euros par an. Mais François Bascou ne compte pas en rester là : « *Notre objectif est d'atteindre un chiffre d'affaires de 10 millions d'euros d'ici cinq ans. Nous avons toujours la volonté de nous développer.* » Une croissance qui pourrait, sait-on jamais, nécessiter un nouveau déménagement... à Colombes évidemment !

Pour toutes informations :
www.klima-idf.fr
 Tél. : 01 56 47 10 50

En bref

• **Formation à Louis-Mourier.** Implantés au sein de l'hôpital Louis-Mourier, les Instituts de formation en soins infirmiers et au métier d'aide-soignant(e) proposent des cursus de 1 à 3 ans, dans des locaux dédiés. Ils disposent également d'un foyer pour les étudiants. La rentrée est programmée en janvier 2018. Intéressés ? N'attendez pas pour vous inscrire ! Renseignements : 01 47 60 61 11 ou secretariat.lmrifsi@dfc.aphp.fr.

UNE EAU MOINS CALCAIRE POUR TOUS LES COLOMBIENS

D'ici l'été 2018, la qualité de votre eau courante va connaître une nette amélioration. Le Syndicat des eaux de la presqu'île de Gennevilliers est le premier dans la Métropole du Grand Paris à investir dans une unité novatrice d'adoucissement collectif de l'eau, qui mettra fin à l'entartrage et aux surconsommations d'énergie.



► À partir du mois de juillet 2018, l'eau potable distribuée par le Syndicat des Eaux sera délestée de son excès de calcaire, donc meilleure au goût et moins nocive pour vos appareils ménagers.

La dureté de l'eau est un indicateur du niveau de calcaire dans l'eau : elle correspond à sa teneur en calcium et en magnésium. Plus elle en contient, plus elle est « dure ». Si boire de l'eau calcaire n'est pas contre-indiqué (elle participe à l'apport journalier en calcium dont l'organisme a besoin) la dureté de l'eau est à l'origine de nombreux désagréments pour les ménages : entartrage entraînant une surconsommation d'énergie, tâches sur la vaisselle, risques

de fuites, achats de filtres à eau... À partir du mois de juillet prochain, ceux-ci ne seront plus qu'un mauvais souvenir ! Le Syndicat des eaux de la presqu'île de Gennevilliers, a en effet financé la création d'une unité spécialisée dans l'adoucissement collectif de l'eau. Dix communes des Hauts-de-Seine, dont Colombes, soit 610 000 habitants et l'ensemble des entreprises du territoire, en bénéficieront.

Recyclage et économies d'énergie

Au sein de ce nouvel équipement, installé sur le site de l'usine du Mont-Valérien, l'eau potable sera délestée de son excès de calcaire, grâce à un système de décantation. À terme, 4 000 tonnes de calcaire vont ainsi être « capturées » chaque année, et recyclées sur des terres agricoles.

L'investissement dans cette unité, la première du genre en Ile-de-France, entraînera une hausse de la facture d'eau, de l'ordre de 18 euros par an pour une famille de 4 personnes. Mais les économies générées seront en contrepartie bien plus importantes : moins de produits, type détergents et recharges filtrantes, à acheter, moins d'usure pour le matériel électro-ménager, et une consommation d'énergie mieux maîtrisée.

Brèves

• **Balade thermographique.** Dans le cadre de l'opération de rénovation thermique «Habiter Durable» menée par la municipalité, une balade thermographique est organisée le mardi 12 décembre à 18h30. L'idée est de constater et visualiser, grâce à une caméra thermique, la différence de déperdition de chaleur avant et après

travaux sur des pavillons et copropriétés concernés par l'opération. Inscrivez-vous sur www.habiter-durable.fr pour connaître le lieu de rendez-vous !

• **Décorations de fêtes.** Rendez-vous le mercredi 20 décembre de 14h30 à 16h au Centre Nature, 16, rue Solférino, pour fabriquer, à l'aide d'éléments naturels de toutes sortes, de belles

décorations : guirlandes, couronnes, bouquets de table... Réservations : 01 47 60 82 81. Entrée libre.

• **Construisez votre abreuvoir à oiseaux.** Le mercredi 17 janvier de 14h30 à 16h, venez modeler dans l'argile un abreuvoir pour nos amis à plumes, au Centre Nature. Réservations : 01 47 60 82 81. Tout public à partir de 6 ans. Entrée libre.

COLOMBES À L'AIR OLYMPIQUE... ET ROULE ÉLECTRIQUE !

Dans le cadre du renouvellement de son parc automobile, la Ville a acquis, en 2017, neuf voitures électriques. Une manière concrète de réduire progressivement son empreinte carbone.

La transition énergétique est une préoccupation dont la réalité dépasse très largement les frontières de notre ville. C'est toutefois la multiplicité des petits pas qui participe de sa mise en œuvre. La municipalité l'a compris et c'est ce souci d'exemplarité qui l'a conduite à préférer, pour le remplacement de ses véhicules communaux, l'énergie électrique. Les services techniques ont récemment procédé à l'achat groupé de 9 voitures, 5 Renault Zoé et 4 utilitaires Kangoo, qui fonctionnent à 100 % à l'électricité. Un projet financé en partie grâce à la Métropole du Grand Paris et le Sipperec (Syndicat intercommunal de la périphérie de Paris pour les énergies et réseaux de communication) et qui a permis de remplacer neuf véhicules essence et diesel, à la fois polluants et plus lourds à entretenir.

Cette mise en service de voitures « propres », utilisées notamment par les services techniques, se poursuivra dans l'année à venir. Elle s'accompagne d'une nouvelle approche des déplacements. En encourageant la mutualisation des



► Neuf nouveaux véhicules 100 % électriques ont rejoint cet automne le parc automobile communal.

véhicules « légers », la Ville souhaite réduire leur nombre, et contribuer ainsi à un bilan carbone positif.

QUE FAIRE DE SON SAPIN APRÈS LES FÊTES ?



Du 2 au 22 janvier 2018, après les vacances de fin d'année, la Ville met en place un service de collecte de sapins sur les 13 sites suivants : parc Caillebotte, hôtel de ville, église Saint-Bernard, Coulée Verte, places Facel-Vega et Wiener, squares des Oiseaux, Colbert, Denis-Papin, Florence-Arthaud, Edgar-Quinet, Méderic et Sazières.

En 2017, ce dispositif avait permis de collecter en apport volontaire 1 363 sapins, qui ont ainsi pu être recyclés. À noter qu'en complément de ce dispositif, une collecte sera réalisée par la société Suez le lundi 8 janvier sur le secteur Ouest et le mardi 9 janvier sur le secteur Est.

AU 35, RUE MICHELET, LA CONSTRUCT



► Vue du premier ensemble de 61 logements qui sera livré en 2019 par le promoteur Provini, au 35, rue Michelet. Image : 3AM & +

Désenclaver le quartier, apporter de la mixité sociale et revaloriser les espaces publics : voilà le cœur de l'opération de renouvellement urbain des Fossés-Jean/Bouviers. Après la réhabilitation des immeubles d'habitation du 179, avenue de Stalingrad, du 11, rue Michelet, et celle, en cours, de la tour Z, c'est le projet de rénovation du 35, rue Michelet, qui fait l'actualité.

Le premier des deux programmes prévus sur place, conduit par le promoteur Provini, prévoit la création, en bordure de la rue Michelet, de 61 appartements (du studio au T5), dont 31 locatifs sociaux. Plus de 4 200 m² seront dédiés à l'habitation, mais le projet prévoit aussi l'inclusion, au rez-de-chaussée, d'un local commercial.

Au niveau architectural, cette résidence de neuf étages se démarquera par des variations de volumes en façade, soulignées par des teintes et matériaux différents (voir

image ci-dessus). Les toitures seront végétalisées, et équipées pour récupérer les eaux pluviales qui serviront ensuite à l'arrosage des espaces verts environnants. La construction doit débuter cet hiver, avec une livraison envisagée pour l'année 2019.

Dans la continuité de cette construction neuve, le second programme, piloté par la Foncière Logement, se compose de 30 logements locatifs libres. Ce projet soulignera, par son emplacement, le prolongement de

ION DE 91 LOGEMENTS VA DÉBUTER



la voie Jean-Jacques Rousseau vers l'allée Paul-Eluard, phase essentielle du désenclavement de ce cœur de quartier. Le lancement des travaux sur ce second ensemble est aujourd'hui programmé pour le printemps 2018.

CHIFFRES CLÉS

61

nouveaux logements créés le long de la rue Michelet, auxquels s'ajouteront les 30 appartements du second programme

530

M² de locaux dédiés à des activités de proximité sur les deux programmes

32

appartements en accession à la propriété, prévus au 143, avenue de Stalingrad d'ici 2020

UNE ANCIENNE STATION-SERVICE BIENTÔT TRANSFORMÉE EN RÉSIDENCE

Fermée depuis des années et ceinturée de hautes palissades, l'ancienne station-service du groupe italien Oil France, située au 143, avenue de Stalingrad, ne sera bientôt plus qu'un mauvais souvenir. Le terrain, qui appartient à la Ville, a été cédé au promoteur Pierre Promotion, chargé d'y édifier un nouvel ensemble résidentiel.



► Outre les 32 logements, la résidence proposera 300 m² de locaux dédiés aux commerces. Image Agence Girat Architectes

32 logements en accession à la propriété composent cette nouvelle opération qui traduit le souhait de mixité sociale cher à la Municipalité. Idéalement situé à proximité du futur tramway T1 et du pôle d'équipements publics, l'immeuble réservera, en rez-de-chaussée, 300 m² de locaux à des activités commerciales. Un parking en sous-sol achèvera d'offrir aux futurs propriétaires toutes les commodités nécessaires à leur installation.

Avant que les premiers coups de pioches ne puissent être donnés, le terrain doit être dépollué. Ces travaux vont débuter et s'étaleront sur plusieurs mois, sous le contrôle de la Ville et de la préfecture.

Les travaux de construction devraient ainsi commencer l'année prochaine, pour une livraison espérée en 2020.

▼ La Ville commémore l'Armistice



Le 11 novembre, citoyens, élus et anciens combattants se sont rassemblés sur la place du Souvenir et de la Résistance, pour commémorer l'Armistice de 1918. Après avoir fleuri le Monument aux morts, Tanneguy de Prat, président de l'Union des anciens combattants de Colombes, puis Arnold Bauer, conseiller municipal en charge des Anciens combattants, ont pris successivement la parole. Nicole Goueta, maire de Colombes, s'est ensuite exprimée pour évoquer le tournant décisif dans la Première Guerre mondiale que fut, il y a cent ans, l'année 1917, avec notamment l'engagement dans le conflit de l'armée américaine. *Photo Martine Mouchy*

▼ Un concours de danse virevoltant



Événement populaire et rassembleur, le Hip Hop Contest est revenu faire le show à l'Avant Seine pour sa 10^e édition. Ce «concours chorégraphique» dédié à la danse hip-hop, et organisé depuis ses débuts par l'association 9.2 Styles, avec le soutien de la municipalité, a accueilli le 12 novembre 18 groupes venus de toute la France. Un jury de spécialistes a couronné, au terme de deux heures de spectacle de haute volée, la compagnie «Khady Fofana Jr.». Une première place prestigieuse, puisque la renommée de la manifestation dépasse les frontières de la commune.

▼ L'entrepreneuriat primé



Célébrer le dynamisme économique du Département: c'était l'objectif du 3^e concours Made in 92, organisé par la Chambre de commerce et d'industrie des Hauts-de-Seine. Pour sa soirée de remise de prix, le 16 novembre dernier, la CCI a investi l'Avant Seine. Et c'est dans une ambiance de cabaret que l'événement s'est déroulé. Après un mot d'ouverture de Caroline Coblentz, première adjointe au maire déléguée à l'Emploi et au Développement économique, les 30 entreprises finalistes ont présenté leurs activités. Une riche sélection au sein de laquelle ont été distinguées deux sociétés colombiennes: le brasseur Petite Couronne (*voir p. 43*), prix du Candidat, et Tunnello, prix du Public. *Photo Xavier de Torres*

▼ Au rendez-vous de l'art contemporain



Une foule enthousiaste s'est pressée le 17 novembre au Tapis Rouge, pour le lancement du 15^e Salon d'art. Un vernissage haut en couleur qu'ont salué Nicole Goueta, Maire de Colombes, et de nombreux élus présents pour l'occasion. Cette année, les œuvres de 48 artistes peintres, sculpteurs, photographes et artisans d'art, étaient exposées durant tout un week-end. «Étonner, séduire et faire voyager»: tel était l'objectif de l'association du Carré des Créateurs, qui sélectionne et invite chaque année ces artistes à Colombes, pour rencontrer un public toujours plus séduit et curieux!

Photo Valérie Dubois

▼ Les conseils de quartier renouvelés pour 3 ans



Plus d'une centaine de Colombiens et membres d'associations se sont portés candidats pour intégrer les bureaux des conseils de quartiers en novembre. Ces instances participatives ont en effet été renouvelées lors de séances spéciales dans les 5 quartiers de la commune, dont Europe/Plateau/Gabriel-Péri (notre photo). Les membres désignés, répartis dans deux collèges, «habitants» et «associations» (un troisième collège, représentant les associations de parents d'élèves, sera constitué courant janvier), démarrent donc un mandat de 3 ans, durant lequel ils travailleront sur les actions à mener pour dynamiser leur quartier respectif!

Photo Alexis Goudeau

▼ Un village d'animations pour réduire vos déchets



Comment réduire, trier et transformer vos déchets? Ces questions déterminantes pour notre avenir étaient au centre des animations organisées par la Ville, dans le cadre de la Semaine européenne de réduction des déchets. Les services communaux, les partenaires de la Ville et les associations spécialisées ont délivré de précieux conseils et proposé des ateliers pratiques pour sensibiliser le public à l'objectif du «zéro déchet», le samedi 26 novembre place Aragon. Des pratiques simples et bénéfiques pour préserver notre planète.

Photo Valérie Dubois

► LA CRÈCHE DES « PETITES COLOMBES » INAUGURÉE RUE ARAGO



Idéalement placée au carrefour des quartiers de la Petite-Garenne et Europe/Plateau, la crèche des «Petites Colombes» a été officiellement inaugurée le 16 novembre par Nicole Goueta, maire de Colombes. Cette structure inter-entreprises, d'une capacité de 50 berceaux, dont 20 ont été réservés par la Ville, propose une amplitude horaire large et trois formules d'accueil. Un concept très apprécié par les parents souhaitant concilier vie professionnelle et vie familiale.

L'inauguration a été l'occasion pour les élus et partenaires du projet, dont la CAF des Hauts-de-Seine qui le subventionne à hauteur de 555 000 euros, de visiter les lieux en compagnie de Thomas Tondelli, PDG de la société gestionnaire Les Petites Canailles. Situé rue Arago, le bâtiment de 523 m² est structuré sur deux niveaux, et prévoit trois espaces distincts pour les petits de 0 à 4 ans. Un espace extérieur est également accessible pour des activités de plein air.

«Ce nouvel équipement s'inscrit dans notre politique municipale de créations de places de crèche supplémentaires, en réponse à une demande toujours plus importante», a rappelé sur place Nicole Goueta. «Cela témoigne de la vitalité de notre ville, qui attire de nombreux jeunes ménages.» *Photos Martine Mouchy*

Le SIAAP, référence publique pour l'avenir de l'eau

Le SIAAP est le service public qui dépollue chaque jour les eaux usées de près de 9 millions de Franciliens, ainsi que les eaux pluviales et industrielles, pour rendre à la Seine et à la Marne une eau propice au développement du milieu naturel et à la préservation de la biodiversité.

Le SIAAP, avec ses 1700 agents, dépollue 7J / 7, 24H / 24, près de 2,5 millions de m³ d'eau, transportés par 440 km d'émissaires et traités par ses 6 usines d'épuration.

siaap.fr

SIAAP

Service public de l'assainissement francilien

CYCLISTES, AUTOMOBILISTES ET PIÉTONS : ATTENTION !

Chaque année, au moment du passage à l'heure d'hiver, est enregistré un pic d'accidents et de mortalité dont les piétons sont les premières victimes. La municipalité attire l'attention de tous les usagers de la route sur la nécessité de redoubler de prudence.

Sécurité routière



Depuis septembre 2016, plus d'une centaine de piétons, cyclistes, motocyclistes et conducteurs ont été blessés dans des accidents de la route à Colombes. Petit rappel des règles de prudence dont la simple application peut sauver des vies.

En tant que piéton, traversez avec prudence :
- assurez-vous d'être visible et vu,

portez des couleurs claires, voire des accessoires réfléchissants pour les enfants

- ne consultez pas votre téléphone en traversant
- traversez toujours sur un passage protégé

Cyclistes, roulez bien équipés :

- portez un casque et un gilet fluo
- utilisez un vélo équipé de lumières et

- de freins en bon état
- respectez les feux tricolores, les sens interdits et les passages piétons

Motards, usagers de scooters, soyez réfléchis :

- évitez de slalomer entre les voitures et de remonter les files
- ne roulez qu'équipés d'un casque homologué, de vêtements et accessoires de sécurité.

Automobilistes, restez responsables :

- ne consultez jamais votre téléphone
- ralentissez à l'approche de tout lieu très fréquenté
- ne faites pas demi-tour de façon inconsidérée, et mettez toujours votre clignotant pour tourner

De manière générale, quel que soit votre moyen de locomotion, respectez toujours les limites de vitesse, les priorités, les feux et la signalisation par panneaux. Et ne laissez jamais partir un proche au volant sous l'emprise de l'alcool ou la drogue !

En bref

• **Places de parking.** Le bailleur social Colombes Habitat Public a mis récemment à disposition du public une soixantaine de places de parking vacantes, louables au mois, au 1, rue Jean-Jacques-Rousseau) et 28, avenue Audra. Toutes les démarches d'abonnements, y compris l'accès au parking sécurisé, s'effectuent facilement via une application téléchargeable sur

votre smartphone. Renseignements : 01 41 19 14 14.

• **Horaires de Noël à La Poste.** Les bureaux de Poste Gagarine et Marceau adaptent leurs horaires pendant les vacances de Noël. Du 26 au 30 décembre, les bureaux seront ouverts le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30, le mercredi et samedi de 10h à 12h.

COLOMBES, VILLE FLEURIE: UN CAPITAL POUR L'AVENIR

Espaces
verts

Maintien de la troisième fleur, grand retour du prix des balcons et jardins fleuris, jardins paysagers deux fois dans l'année... Dans un contexte croissant de compétitivité des territoires, Colombes se donne les moyens d'offrir un environnement contribuant à la qualité de vie de ses habitants et à l'attractivité résidentielle et économique.



► Colombes compte 118 surfaces fleuries sur son territoire, 133 jardinières installées sur les ponts et balustrades, toutes entretenues par le personnel de la Ville.

«Le fleurissement est un véritable facteur de bien être pour tous les habitants». C'est ce principe que Samuel Metias, adjoint au maire au Développement durable, aux Espaces verts et à la propreté, a mis en avant à l'occasion de la remise des diplômes des balcons et jardins fleuris, mardi 21 novembre dernier.

C'est dans les salons de l'hôtel de ville que les six lauréats sont venus chercher prix et diplômes qui récompensent et mettent en valeur la main verte des habitants.

Trois fleurs pour la municipalité

Si la municipalité récompense à nouveau les habitants les plus investis dans l'embellissement de leurs balcons et jardins, elle n'hésite pas à faire évaluer sa propre action dans ce domaine. Ainsi, cette année encore, elle s'est vue attribuer trois fleurs par le Conseil national des villes et villages fleuris. Cette distinction récompense sa capacité à fleurir son territoire, gérer et valoriser ses espaces verts, maintenir la propreté, et contribuer au développement durable.



► Pour l'année 2016, 82 000 annuelles et bisannuelles ont été plantées ainsi que 32 400 bulbes et 751 chrysanthèmes à l'automne... Tous en provenance des serres municipales. Photo Alex Bonnemaison

Pour conserver son précieux label, la Ville ne lésine pas sur les moyens, avec 118 surfaces fleuries sur son territoire, 133 jardinières installées sur les ponts et balustrades et 468 suspensions sur candélabres.

Le centre horticole, jardin secret de la Ville

Trois agents s'activent toute l'année dans les serres municipales situées rue Legnano pour semer, bouturer ou repiquer avant que les plantes ne soient ensuite dispatchées sur toute la ville par les 21 jardiniers. La plus moderne, d'une surface de 600 m², est affectée à la culture des plantes annuelles et bisannuelles. Une seconde serre sert au stockage et à l'entretien des plantes vertes de grandes tailles pour les décorations et au poste de repiquage des plantes à massifs.

Ces équipements sont complétés par deux serres plus anciennes, datant des années 60. Pas moins de 90 000 plantes sont ainsi cultivées dans les 900 m² du centre horticole municipal. De toutes tailles et espèces, elles sont destinées aux jardins et massifs de la commune. Toutes nécessitent des soins quotidiens, y compris le week-end afin de garantir l'arrosage des semis, des plantes vertes et de la production.

Des jardins paysagers très appréciés

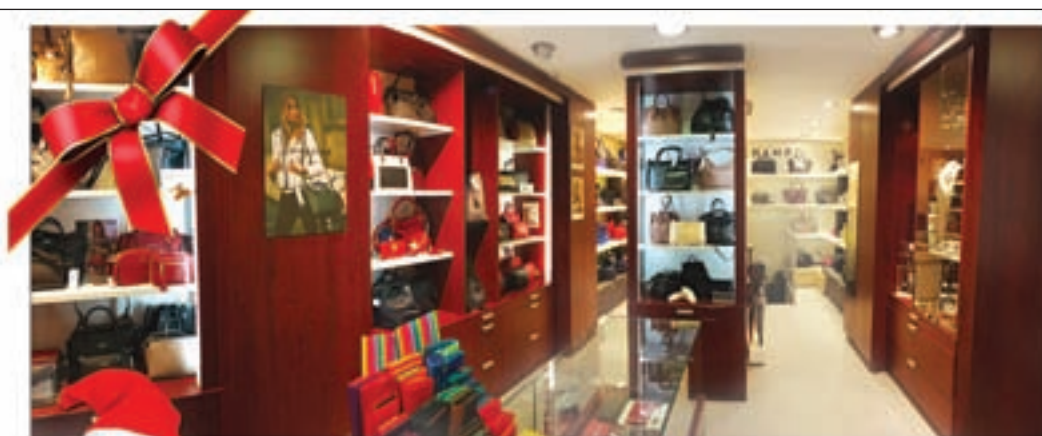
Les agents du centre horticole ne se contentent pas de cultiver les plantes qui viendront renouveler les parterres

au fil des saisons. Les jardiniers imaginent, créent et sèment afin d'offrir, spécialement à l'occasion des festivités de début et de fin d'année, de magnifiques décors paysagers. Ludique et imaginative, chaque création suscite l'admiration et l'émerveillement des visiteurs et riverains.

Au cours des jours à venir, les agents municipaux se chargeront ainsi de l'installation de quelque 700 sapins de Noël dans tous les espaces et lieux publics, écoles et les accueils de loisirs...



► Les lauréates du concours « Balcons et jardins fleuris », en présence des élus de la Ville dont Samuel Metias (au centre), et Daniel Demarque, responsable du service Espaces verts, membre du jury (à droite, rangée du haut). Photo Martine Mouchy



BÉNÉFICIEZ DE

-25%

POUR L'ACHAT
D'UN PRODUIT DELSEY
SUR LA COLLECTION
SIGNALÉE EN MAGASIN.

Peau d'Ane

Votre maroquinerie depuis 50 ans

LONGCHAMP PARIS Samsonite®
Mac Douglas nat & nin DELSEY® PARIS
LANCASTER® GERARD DAREL
EASTPAK® Tepetto PARIS LE TANNEUR

www.peau-dane-marochinerie-92.fr @La marochinerie Peau d'Ane
94 RUE DES BOURGUIGNONS - ASNIERES 0147933474
16 RUE SAINT-DENIS - COLOMBES 0142420387



GRAND LANCEMENT À COLOMBES



NOUVELLE RÉSIDENTE

**30 APPARTEMENTS
7 MAISONS**
du studio au 5 pièces

RENSEIGNEMENTS ET VENTE
01 55 21 70 70
WWW.LE181-COLOMBES.COM

COMMERCIALISATION



GEFIC

RÉALISATION



TERRA

(1) Réduction d'impôt sur le revenu, de 12 % à 20 %, sur le prix d'acquisition de l'immobilier acheté dans la limite de 500 000 € et d'un plafond de prix d'achat de 5 500 €/m² pour l'acquisition d'un logement neuf situé dans certaines zones géographiques, destiné à la location pendant 6 ans minimum à un loyer plafonné et sous conditions de paiement de l'impôt sur le revenu. Conditions d'application sur simple demande. (2) Le prix à l'acte (hors d'impôt) permet de financer une partie du prix d'acquisition d'une résidence principale neuve, sans les intérêts, pourvu qu'il soit en charge par l'État. Le montant du prêt dépend de votre statut de résident, de la taille de votre famille, de la qualification géographique du bien. Conditions d'application sur simple demande.

LE DÉPARTEMENT APPORTE SON AIDE AUX PROJETS SOCIAUX-ÉDUCATIFS

Sollicité en appui de nombreux projets locaux, le Département fait figure de partenaire financier incontournable. Un investissement qui participe du succès de bon nombre d'initiatives, en particulier pour tout ce qui a trait à la culture, à la jeunesse et au devenir des quartiers prioritaires.

Subventions



► Les élèves pourront profiter des cours de soutien mis en ligne par le Département dans 25 matières.

Soutien scolaire en ligne

Soucieux d'apporter une aide concrète aux collégiens, le Département propose aux élèves un service de soutien scolaire en ligne totalement gratuit et personnalisé, avec des contenus dans toutes les matières pour compléter le dispositif national « Devoirs faits », lancé en novembre dernier.

Ce service s'ajoute à une offre particulièrement riche, comprenant un ensemble d'actions pédagogiques pour lesquelles le Département mobilise chaque année 2,3 millions d'euros.

**180 320 € pour
le contrat de ville**

À Colombes, pas moins de 54 actions menées pour réduire les inégalités entre les quartiers dans le cadre du Contrat de ville ont été subventionnées cette année. Parmi les principaux bénéficiaires, deux quartiers jugés prioritaires, Grèves/Petit Colombes, Fossés-Jean/Bouvières/Stade et plus spécifiquement la cité des Musiciens. En apportant une aide de 180 320 € au dispositif, le Département participe ainsi à l'insertion, l'amélioration du cadre de vie et la cohésion sociale.

Pour ne citer que quelques initiatives, l'organisation d'un quizz géant de culture générale dans le quartier des Fossés-Jean et des ateliers socio-linguistiques ont eu des effets très bénéfiques.

RENCONTRE INTERRELIGIEUSE RÉCRÉATIVE OUVERTE À TOUS, DIMANCHE 28 JANVIER



Dimanche 28 janvier 2018, le mouvement Conviction et Tolérance et la Ville de Colombes vous invite à une rencontre interreligieuse ouverte à tous. Rendez-vous de 14h30 à 17h30, au Tapis Rouge, pour une après-midi d'échanges autour du thème « Connais-tu la religion de tes voisins ? ». Cet événement réunit depuis 1999 des représentants des communautés juive, catholique, copte, musulmane et protestante de Colombes pour défendre les valeurs de respect, de connaissance mutuelle et d'amitié. Pour cette édition 2017, jeu de quizz et personnage mystère seront au programme tandis qu'un atelier éducatif prendra en charge vos enfants de 4 à 12 ans.



www.groupe-legendre.com



Pôle d'équipements publics et associatifs des Fossés-Jean Bouviers
MOA : Ville de Colombes
MOE : Atelier Brenac et Gonzalez



LE GROUPE LEGENDRE CONSTRUIT À COLOMBES



Plus d'un siècle d'expérience
dans le secteur
des Travaux Publics et Privés

**VOIRIE RÉSEAUX DIVERS
AMÉNAGEMENTS QUALITATIFS
ASSAINISSEMENT
TERRASSEMENT
MAÇONNERIE
PAVAGE**

UFS

218, rue Michel Carré
95870 BEZONS
Tél. : 01 30 76 39 30
Fax : 01 39 61 53 24
contact@sn-ufs.fr

Triplement
certifiés



PACTE CIVIL DE SOLIDARITÉ

UNE NOUVELLE CHARGE POUR LA COMMUNE

C'est une nouveauté : depuis le 1^{er} novembre l'enregistrement des pactes civils de solidarité (Pacs) s'effectue non plus au tribunal, mais en mairie. Un transfert de charge supplémentaire que dénonce la municipalité.

Créé en 1999, le Pacs est un contrat conclu entre deux personnes majeures, de sexe différent ou de même sexe, pour organiser leur vie commune. Pour pouvoir s'engager, les partenaires doivent remplir certaines conditions et rédiger une convention, qu'ils doivent ensuite faire enregistrer. Jusqu'à présent, cette démarche s'effectuait au tribunal d'instance. Depuis cet automne et en application de la loi du 18 novembre 2016, les enregistrements, mais aussi les modifications et dissolutions de Pacs sont réalisés auprès du service municipal des Affaires générales et civiles, le mardi et le vendredi matin.

Un transfert de compétences sans compensation de l'État

«Le transfert des PACS en mairie, qui a également pour effet de mettre à notre charge le contentieux du changement de prénom, requiert un emploi à temps plein, sans aucune compensation de l'État», déplore Jean-Paul Bolufer, adjoint au maire délégué aux Affaires générales et Juridiques. «S'y ajoutent la



► Les enregistrements des Pacs se déroulent désormais en mairie, le mardi et le vendredi matin sur rendez-vous.

nécessité d'un plan de formation pour les salariés concernés et la mise à disposition de locaux pour l'archivage des dossiers, notamment ceux récupérés du tribunal d'instance. Encore une fois, la loi impose aux maires un transfert de charges indu. Pour mémoire, les PACS, mis en place pour les

couples de même sexe, ne sont plus pratiqués aujourd'hui que par des couples hétérosexuels dans leur majorité, soit à la place du mariage, soit comme une étape préalable à celui-ci. »

Renseignements : 01 47 60 80 20
et www.colombes.fr

En bref

• **Conseil de sages.** Le 18 décembre, le Conseil de Sages sera renouvelé au cours d'une réunion publique qui se tiendra de 14h30 à 16h30 à l'hôtel de ville, en présence de Madame Nadia Frontigny, adjointe au maire déléguée à la Démocratie Locale et la Citoyenneté. Dix postes seront réservés aux anciens membres, dix ouverts aux nouveaux postulants (avec tirage au sort si nécessaire), et dix seront également nommés par le conseil municipal.

• **Recensement.** Du 18 janvier au 24 février 2018, vous êtes susceptible de recevoir la visite d'un agent recenseur, muni d'une carte d'accréditation, chargé de collecter des données pour l'Insee. Vous pourrez répondre en ligne avec les identifiants qu'il vous remettra ou en utilisant un formulaire papier. Plus d'infos : 01 47 60 82 18 ou www.le-recensement-et-moi.fr

4

5

3

2

6



Grands chantiers

2. BOULEVARD CHARLES-DE-GAULLE : la construction de 159 nouveaux appartements se poursuit au droit de la rue d'Estienne d'Orves, dans le cadre de l'aménagement de la ZAC Charles-de-Gaulle-Est. La livraison est attendue pour 2019.

3. RUE COLBERT : une nouvelle résidence sociale est en cours de construction, au carrefour des rues Colbert et Côtes d'Auty. Elle sera gérée par la société Adoma, et proposera d'ici son ouverture en juin 2018 165 studios et 15 T1 bis (voir aussi p.8).

4. AVENUE DE L'EUROPE : la résidence I3F, qui se compose de 69 logements sociaux divisés en trois bâtiments distincts, est sur le point d'être livrée et accueillera ses premiers locataires dès 2018. En parallèle débute côté avenue de l'Europe et rue Legnano la construction de 98 logements en accession à la propriété (voir aussi p.6).

5. RUE DE BELLEVUE : la réalisation de la résidence des «Jardins de Bellevue», créée par les Nouveaux Constructeurs, entre dans son ultime phase au 91 rue de Bellevue. Au total, 125 nouveaux logements seront ainsi livrés au cours du premier trimestre 2018.

6. RUE DU BOURNARD : l'ancienne usine Palan est désormais entièrement déconstruite. Les travaux de création des futurs locaux commerciaux, qui s'étendront le long du parking réaménagé, ont débuté au niveau du 72, rue du Bournard.

7. GARE DU STADE : le réaménagement de la gare du Stade, de ses accès et du bâtiment voyageurs continue. La SNCF rénove actuellement le souterrain sud et prépare l'installation de deux ascenseurs qui permettront aux personnes en situation de handicap d'accéder aux quais.

8. RÉNOVATION URBAINE AUX BOUVIERS : des travaux de requalification de la voirie sont en cours dans la cité des Bouviers et au nord de l'avenue Joseph-Antoine, jusqu'au mois de janvier prochain.

9. RÉNOVATION URBAINE AUX FOSSÉS-JEAN : parallèlement aux opérations de construction de l'ensemble Diapason et du pôle d'équipements, les travaux de réalisation des espaces publics se multiplient dans le quartier. Allée Louise-Michel, la création de nouvelles aires de jeux a débuté en novembre. Le chantier de rénovation et de modernisation du square des Platanes est également lancé : le mobilier urbain et l'aire de jeux seront renouvelés d'ici février prochain. Même programme pour le square Michelet, où les travaux se poursuivront jusqu'en avril : l'allée Henri-Wallon a été fermée pour cette période à la circulation.

Interventions sur équipements publics

10. COULÉE VERTE : la Ville s'attellera dans les semaines à venir à la remise à neuf de la passerelle d'accès à la Coulée Verte.

11. PISCINE : les services techniques profitent de la période hivernale pour entamer une 2^e phase d'étanchéisation du grand bassin. C'est également l'occasion de reprendre les faïences du vestiaire des femmes.

Colombes soutient le Racing 92

TIÈRE À LA UARENA



RACING 92 / STADE TOULOUSAIN

22 DÉCEMBRE À 20H45



RACING92.FR

UARENA.COM



NATIXIS
Parrain Officiel



DÉJÀ DEUX MÉDAILLES CETTE SAISON AU KARATÉ CLUB DE COLOMBES

Un record d'inscriptions et des podiums au niveau international: la saison 2017-2018 du KCC, ou Karaté Club de Colombes, s'annonce particulièrement réussie.

L'un des arts martiaux les plus pratiqués à Colombes, le karaté est notamment représenté au niveau associatif par le Karaté Club, qui s'entraîne dans les dojos du gymnase Bienvenu et de L'Esquive. Le KCC vit l'une de ses meilleures années, puisque le club a battu son record historique de licenciés. «*Nous en sommes à 267 membres, et nous avons encore une dizaine de personnes en attente d'inscription*», révèle Yves Bouabdallah, président du KCC. «*Mais nous tenons à garder un nombre raisonnable de licenciés, afin de préserver un enseignement de qualité*».

Côté compétition, le KCC a déjà brillé lors de deux Opens internationaux, à Paris et Bruxelles. Dans les deux cas, Nora Akрати, qui avait terminé la précédente saison 3^e aux championnats de France junior, a réussi une belle performance en terminant respectivement sur la



► Nora Akрати (à gauche) a déjà apporté deux médailles à son club colombien cette saison, avec notamment une 2^e place à l'Open international de Bruxelles en catégorie junior.

troisième puis la deuxième place du podium, face à des concurrents venus des Pays-Bas, de Belgique et de Finlande. «*Elle s'est vraiment surpassée*

et en a étonné plus d'un», se félicite Yves Bouabdallah, président du KCC. Des résultats qui laissent augurer d'une belle année 2018!

À AMBROISE-PARÉ, DES CHALLENGES SPORTIFS PENDANT LES VACANCES



Vous n'êtes pas inscrit dans un club sportif mais vous aimez les challenges? Participez aux journées ludiques organisées par le service Actions sports et loisirs. Ces rencontres ont lieu à chaque période de vacances scolaires, et font se rencontrer des adolescents venus de tous les quartiers. Ainsi, lors du tournoi «Sport & Co» du 31 octobre, au gymnase Ambroise-Paré, plus de 70 jeunes ont participé à des ateliers comme le «foot de précision», la «gymnastik» ou le «street vélo». À la clé, un sentiment de cohésion renforcé chez les participants, qui apprennent à respecter l'adversaire et à se responsabiliser.

La Ville prévoit un nouvel événement, le «Basket Show 2^e édition» le samedi 23 décembre, ouvert sur inscription, toujours à Ambroise-Paré.

Renseignements : 01 47 60 82 35

► Jean de la Fontaine et ses amis

Samedi 9 et dimanche 10 décembre à 16h

Spectacle conçu par Marie-Silvia Manuel et Marc Goldfeder pour faire découvrir de façon didactique, complice et ludique le poète Jean de la Fontaine. Durée: 1h

Le 9 décembre 16h au conservatoire

Le 10 décembre 16h au Caf'Muz

Caf'Muz

31, rue Jules-Michelet (à côté de l'école Langevin-Wallon)

Tél.: 01 46 49 05 54

Conservatoire de musique et de danse

25, rue de la Reine Henriette

Tél.: 01 47 60 83 83

Tout public à partir de 6 ans

Spectacle



Concert
Conférence



► Le musée à l'heure anglaise

Du 1^{er} novembre au 31 janvier

Le musée d'art et d'histoire propose un cycle d'animations culturelles autour de la Reine-Henriette, qui finit ses jours dans son domaine de Colombes.

Dimanche 21 janvier à 15h

Concert classique de musique britannique par l'Ensemble de musique ancienne du Conservatoire de Colombes (EDMACOL).

Samedi 27 janvier à 15h

Conférence - « la mode et les arts dans l'Angleterre du XVII^e siècle » par Ariane Fennetaux, maître de conférence d'études anglophone à l'Université Paris-Diderot.

Musée d'art et d'histoire

2, rue Gabriel-Péri

Tél.: 01 47 86 38 85

Entrée libre



► Deadtown

Théâtre

**Du 8 au
12 décembre**

Dans un décor impressionnant, comédiens et musiciens donnent vie aux personnages surannés d'un Ouest américain en puisant leurs gestuelles et inspiration dans les grands classiques et les westerns-spaghettis.

De Petr et Matej Forman.

Service Baby-sitting sauf le mardi

Participation: dès 3 ans 6 €/enfant

Vendredi 8 décembre 20h30,

samedi 9 décembre 14h30, samedi

9 décembre 20h30, dimanche

10 décembre 16h, mardi 12 décembre

20h30

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes

88, rue Saint-Denis

Tél.: 01 56 05 00 76

À voir en famille dès 10 ans.

Concert

► The Big Hustle

Samedi 9 décembre à 20h30

The Big Hustle est un groupe parisien formé en 2013 et influencé par le funk et le jazz électrique de ces dix dernières années. Avec une section cuivre puissante et précise, une rythmique funky et rock, sa musique possède une palette de couleurs extrêmement large. Dance floor, groove et funky assurés!

Olivier Bridot – trompette; Jérôme Cornelis - sax alto; Cédric Ricard - sax tenor; Laurian Daire - claviers; Benjamin Delarue – guitare; Sébastien Levanneur – basse; Gabriel Druot – percussions; Bruno Pimienta – batterie. Durée: 1h30

Caf'Muz

31, rue Jules-Michelet (à côté de l'école Langevin-Wallon)

Tél. : 01 46 49 05 54

Tout public à partir de 9 ans



Événement

► La Quinzaine des Super-Héros

Du 9 au 23 décembre

Révélez les super-pouvoirs qui sont en vous! Au programme: des surprises avant tout faisant la part belle aux super-héros de tous bords !

Vendredi 15 décembre de 19h à 22h, à Jacques-Prévert

Super soirée costumée
Public familial. À partir de 7 ans

**Samedi 9 décembre à 15h,
à Jules-Michelet**

**Mercredi 13 décembre à 15h,
à Jacques-Prévert**

**Samedi 16 décembre à 10h30,
à la Marine**

Oh! noma TOP Hé!

Associez sons et images, créez votre action et votre bulle durant cet atelier

sur les onomatopées, dans l'univers des comics.

Sur inscription - À partir de 7 ans

**Samedi 16 décembre à 15h,
à Jules-Michelet**

Le jour d'Octopus (Marvel super héros)

**Mercredi 13 décembre à 15h,
à Prévert**

Avec le Cercle fantastique

**Samedi 16 décembre à 15h,
à La Marine**

Avec le Cercle fantastique
Jeux de rôles sur inscription
À partir de 12 ans

**Mercredi 13 décembre à 14h30,
à la Marine**

Bouche à oreilles

Histoires de petits héros contées aux enfants par les conteuses amateurs du Temps de vivre.

Sur inscription pour les groupes
À partir de 5 ans

**Mercredi 20 décembre à 15h,
à Jacques-Prévert**

Bulle (s) en Bib'

Sur inscription - À partir de 10 ans
Médiathèque Jacques-Prévert

6, passage Jacques-Prévert

01 47 84 85 46

Médiathèque de la Marine

155, Boulevard Charles-de-Gaulle

Tél. : 01 47 60 06 40

Médiathèque Michelet

11, rue Jules-Michelet

Tél. : 01 47 80 57 38

Cinéma

► Ma p'tite séance !

Mercredi 13 décembre à 10h30

Les rendez-vous des minis cinéphiles sont de retour. Une fois par mois, les moins de 4 ans ont leur séance spéciale ! Poursuite du cycle avec le film de Vincent Monluc, La souris du Père-Noël.

Avec en sortie nationale : Paddington 2, Star Wars : Les derniers Jedi et Ferdinand.

Hélios

35, rue du Bournard

Tél. : 01 47 60 30 20



Concert



► Christmas Jam

Dimanche 17 décembre à 16h

Dans un Caf'Muz métamorphosé en cabaret, l'association Colombes jazz invite la Note d'Alceste pour proposer une après-midi festive autour des grands standards de jazz. Pour animer ce joyeux moment : Claire Vernay et Franck Gourgon au chant, Stephen Binet au piano, Baptiste Morel à la contrebasse et Vincent Touchard à la batterie.

Les élèves des ateliers jazz du Conservatoire, boeuffers amateurs ou professionnels, chanteurs de tout âge etc. seront invités à enrichir le quintet.

So sweet Christmas jam !

Caf'Muz

31, rue Jules-Michelet (à côté de l'école Langevin-Wallon)

Tél. : 01 46 49 05 54

Entrée libre

Ciné-concert

► Retour de flamme :
Laurel et Hardy

Mardi 19 décembre à 20h30

Retour enchanteur et enchanté de Serge Bromberg pour continuer le cycle dédié aux grands comiques de l'âge d'or du cinéma. C'est au tour des incontournables Laurel et Hardy de se rappeler à nos bons souvenirs. Au travers de films retrouvés, inédits, et fraîchement restaurés, on redécouvre leur génie.

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes

88, rue Saint-Denis

Tél. : 01 56 05 00 76

À voir en famille dès 6 ans.

Conférence musicale



► La batterie, un instrument inventé par le jazz

Samedi 13 janvier à 15h

Dans le cadre du cycle : Bib & Music.

Georges Paczynski, batteur, percussionniste et compositeur de jazz, nous fera découvrir tous les secrets de la batterie et ses connaissances sur un domaine méconnu, où les grands musiciens se croisent en nombre : Art Blakey, Tony Williams...

Médiathèque Jacques-Prévert,

6, passage Jacques-Prévert

Tél. : 01 47 84 85 46

Ados, adultes

Entrée libre

Concert



► Jacques Vidal Quartet : hommage à Charlie Parker

Vendredi 19 janvier à 20h30

L'un des génies les plus fulgurants de l'histoire du jazz en tant qu'innovateur, interprète et compositeur est sans aucun doute Charlie Parker. L'un des plus grands saxophonistes alto par son habileté technique, sa maîtrise de la sonorité, sa puissance peu commune et son sens incroyable de l'improvisation, sa musique, éblouissante, est toujours vivante et constamment jouée.

Autour du talentueux saxophoniste alto Pierrick Pedron, le contrebassiste Jacques Vidal a réuni le pianiste Alain Jean-Marie et le batteur Philippe Soirat pour lui dédier cette soirée.

En collaboration avec l'association Colombes Jazz.

Conservatoire de musique et de danse

25, rue de la Reine Henriette

Tél. : 06 80 24 99 00

colombesjazz@live.fr

Entrée libre



Événement

► Atelier Philo

Samedi 20 janvier à 11h

L'amitié, l'absence, l'amour, le vivre-ensemble, la mort, la peur... Autant d'interrogations depuis notre enfance qui nous suivent toute notre vie.

La médiathèque Jacques-Prévert propose aux petits et grands de cultiver l'échange philosophique à travers un cycle de sept ateliers. Prochaine thématique : peut-on vivre sans les autres ? Marie Debray animera le rendez-vous pour les adultes. Parallèlement, l'association Les Petites Lumières proposeront un format ludique pour les enfants avec discussions, dessins, marionnettes etc.

Médiathèque Jacques-Prévert,

6, passage Jacques-Prévert

Tél. : 01 47 84 85 46

Tout public à partir de 5 ans, accompagné d'un adulte

Entrée libre

Concert

► Elvin Bironien Quartet

Dimanche 21 janvier à 16h

S'exprimant pleinement et sans concession, tantôt au travers d'un rythme de « ka » détourné, d'une mazurka électrique, d'une ballade chantée, Grégory Privat (Piano/Keyboards), Ralph Lavital (Guitare), Pierre Alain Tocanier (Batterie) et Elvin Bironien (Basse/Composition) nous livrent un discours en quête de singularité, essayant de repousser leurs limites sans jamais perdre de vue la poésie et la danse.

Caf'Muz

31, rue Jules-Michelet (à côté de l'école Langevin-Wallon)

Tél. : 01 46 49 05 54



Exposition

► CrossRoads

Du 26 janvier au 17 mars

De Tasos Markou et Loïs Simac.

Le projet CrossRoads est né de la rencontre entre deux photographes, Tasos Markou et Loïs Simac, et de leur volonté de témoigner de la crise migratoire grecque par une démarche artistique et solidaire. De décembre 2016 à mai 2017, douze personnes d'horizons différents, réfugiés syriens du camp Softex et habitants de Thessalonique, ont expérimenté ensemble la pratique photographique à travers un espace de rencontres, d'expression et de création.

Une exposition proposée par le Collectif Chronos & Kairos, en résidence-mission CLEA à Colombes en 2018.

Médiathèque de la Marine

155, Boulevard Charles-de-Gaulle

Tél. : 01 47 60 06 40

Tout public

Entrée libre

Théâtre

► Un air de famille

Samedi 27 janvier à 20h30

Vingt ans après l'écriture de cette pièce d'anthologie, Agnès Jaoui signe la mise en scène d'une reprise tant attendue. Au Père Tranquille, on retrouve les Ménard pour leur réunion de famille hebdomadaire qui va tourner au fiasco. L'occasion de redécouvrir un texte profond et de se délecter de dialogues acérés qui sonnent toujours aussi juste. Mais également, de partager le jeu d'interprètes d'exception, entre autres Catherine Hiegel, Gilles Cohen et Valérie Crouzet.

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes

88, rue Saint-Denis

Tél. : 01 56 05 00 76

Tout public à partir de 11 ans

Service baby-sitting

Dès 3 ans, 6 € par enfant



► Miss Alaska USA

Mercredi 6, jeudi 7 et vendredi 8 décembre à 20h30



La compagnie Lieux dits scénographies aborde des problématiques sociales et politiques d'un point de vue autant politique que poétique.

Le Hublot

87, rue Félix Faure

Tél. : 01 47 60 10 33

www.lehublot.org

Tout public à partir de 13 ans

► Bal

Samedi 9 décembre, de 20h à minuit

Avec Dancing Folks

Salle polyvalente de l'Espace Colbert,
231, rue Jules-Ferry

Entrée payante

► Concert de Noël

Samedi 9 décembre à 19h

L'association A Tre Voci, chorale d'enfants et d'adolescents, se produit avec le chœur de la Radiotélévision de Vilnius (Lituanie).

Église du Sacré-Cœur,

360, rue Gabriel-Péri

Entrée libre

► Jazz en Grande Formation

Vendredi 15 décembre à 20h30

Le Big Band de Clichy Colombes, ses vingt musiciens, son chef Davy Basquin, et Marie-Silvia sa chanteuse, dans un répertoire Latin Jazz!

25, rue de la Reine Henriette

Réservation conseillée

06 40 16 34 07

Entrée libre

► Déstockage braderie

Samedi 16, dimanche 17 décembre, de 10h à 19h30

Avec le Rire médecin

Tapis Rouge

9, rue de la Liberté

► La Fabrique du Père Noël

Du lundi 18 décembre au samedi 23 décembre de 17h à 20h



Le théâtre du Kalam propose aux enfants colombiens une visite théâtrale et féerique, dans les coulisses de la nuit de Noël. Durée : 30 minutes

Théâtre du Kalam

193, rue des Champarons

Réservation obligatoire: 01 42 42 74 68
ou compagnie@theatredukalam.com

Tout public

Entrée libre

► Frichti

Samedi 23 décembre à 17 h



Dans ce Frichti il y a de la farine, du beurre, du sucre, un œuf, des airs sur le bout de la langue, des échappées ludiques

Public familial dès 3 ans

La Cave à théâtre

58, rue d'Estienne-d'Orves, sous l'école Jean-Moulin

Tél. : 01 47 80 92 19

► Faites-le vous-même !

Du 26 décembre 2017 au 5 janvier 2018

Ateliers manuels créatifs sur une ou plusieurs demi-journées.

www.desetoilespleinlesmains.com

Tout public à partir de 8 ans

21, avenue Henri Barbusse

Tél. : 09 83 60 76 76

► Concert

Samedi 6 janvier

Avec Kamzo Events

Tapis Rouge

9, rue de la Liberté

Entrée payante

► Théâtre - débat

Mercredi 10 et vendredi 12 janvier à 20h30 et samedi 13 janvier à 15h

La compagnie L'Œil des cariatides aborde l'isolement poussé à l'extrême.

Le Hublot

87, rue Félix-Faure

Tél. : 01 47 60 10 33

www.lehublot.org

► Soirée dansante et galette

Samedi 13 janvier

Avec Duo danse

Salle Colbert

231, rue Jules-Ferry

Entrée payante

► Sérénade pour pianiste inachevé

Samedi 27 janvier à 20h30

Dimanche 28 janvier à 17h

Philibert Topaze, un pianiste d'apparence classique, mais son instrument n'est pas d'accord...

La Cave à théâtre

58, rue d'Estienne-d'Orves, sous l'école Jean-Moulin

Tél. : 01 47 80 92 19

Premier grand bailleur
social indépendant
Au service des collectivités
locales et des habitants
Ensemble de compétences

Groupe
Polylogis

Gestionnaire d'un patrimoine de près de **80 000 logements**



1 296 salariés au service des habitants
dont 760 gestionnaires de proximité



23 agences territoriales
décentralisées



Une politique ambitieuse d'entretien et
de modernisation de son patrimoine

Fortement impliqué dans une politique de
développement durable



Engagé depuis 2012 par la Certification Qualibail II pour LogiRep - Trois Moulins Habitat - LogiOuest, et la Certification ISO 9001 : 2015 pour Scalis, au bénéfice des locataires

Logement familles



Ile-de-France
(hors Seine-et-Marne)
Normandie



Seine-et-Marne
Occitanie



Pays-de-la-Loire



Centre-Val de Loire
Nouvelle-Aquitaine

Spécialisations métiers



Logement des
personnes âgées
et handicapées



Construction
et promotion
immobilière



Accession sociale
à la propriété



Logement des
étudiants, chercheurs
et jeunes actifs

Suivez-nous sur :



www.polylogis.fr



@polylogis



blog.polylogis.fr



chaîne Polylogis

JEAN-SÉBASTIEN ROUGIER ET BENJAMIN GAUFFRE LE RÊVE DES FRÈRES BRASSEURS

Jeunes créateurs d'entreprise, Benjamin Gauffre et Jean-Sébastien Rougier se sont lancés, à Colombes, dans l'aventure du brassage de bières. Leur marque, Petite Couronne, va devenir la seule bière certifiée « made in Hauts-de-Seine » !



Photo : Xavier de Torres

“

Nous voulons miser sur la proximité et faire marcher l'économie locale

”

C'est avec une impatience visible que les deux frères de la société Petite Couronne préparent la mise en route de leur chaîne de brassage. Installés depuis quelques mois dans leur local de 150 m², au cœur de la zone artisanale communale du 273, rue Gabriel-Péri, Jean-Sébastien Rougier, 36 ans, et Benjamin Gauffre, 33 ans, mettent en place cuves et salle de brassage pour lancer la production de leur bière, la « Petite Couronne ».

Après avoir fait carrière chacun de leur côté dans l'information financière, le marketing digital et le management commercial, Jean-Sébastien et Benjamin ont décidé début 2017 de créer une micro-brasserie, et de s'installer dans le département où ils ont grandi. « Ce local colombien était idéal », explique Benjamin. « Nous sommes très attachés à cette région, puisque nous venons de Vanves. Nous voulions être les premiers brasseurs de bière du 92. Devenir « la » bière des Hauts-de-Seine, c'est important ! ». De fait, « Petite Couronne » est aujourd'hui la seule brasserie artisanale du département. Deux saveurs, blonde et lager, sont déjà disponibles (une ambrée et une « IPA » s'y ajouteront dès janvier) et dès la mise en route de la production, 12 000 bouteilles devraient être livrées chaque mois. « Nous voulons faire des produits qui parlent à tous, du néophyte au connaisseur », précise Jean-Sébastien. « Des bières naturelles

légères, désaltérantes. On mise sur la proximité, avec des circuits courts, et des partenariats avec les acteurs locaux ».

De fait, les 3 000 bouteilles « test » flanquées d'un sobre logo en forme de couronne (à consommer bien sûr avec modération !) sont déjà proposées dans certains restaurants colombiens. La jeune entreprise a aussi fait parler d'elle lors de la soirée « Made in 92 » à l'Avant Seine, destinée aux créateurs d'entreprise (voir p.22). « Nous avons pu faire découvrir nos produits et nous avons eu de très bons retours », se réjouit Benjamin. « Petite Couronne » a même reçu ce soir-là le Prix du Candidat, décerné par la Chambre de commerce et d'industrie des Hauts-de-Seine.

Pour faire parler d'elle, la petite fratrie a misé enfin sur un médium qu'elle connaît bien, le digital, en lançant une opération de crowdfunding (financement participatif) sur Internet, pour l'achat d'un véhicule de livraison. Une voiture électrique, puisque « Petite Couronne » se veut écoresponsable. « C'est une notion importante pour nous », rappelle Jean-Sébastien. « Nous recyclerons par exemple nos déchets issus du brassage grâce à un rapprochement avec le milieu agricole ». Des idées, de bonnes recettes et de l'ambition : les deux frères semblent avoir trouvé la bonne formule pour réussir !



Équipements électriques



La société **BENTIN SAS** développe et intervient dans différents domaines d'activités :

Eclairage public basse et moyenne tension

- Signalisation lumineuse tricolore
- Illuminations de fin d'année
- Mises en valeur de bâtiments
- Extension, Enfouissements et Branchements de Réseaux ERDF.

Equipements électriques, courants forts & faibles

- Maintenance et Entretien de bâtiments communaux et départementaux, Courants forts & faibles (Interphonie – Détection incendie et anti-intrusion)

71, bd de Strasbourg – BP 60 – 93600 Aulnay-sous-Bois
Tél. : 01 48 66 70 73 – Fax. : 01 48 68 05 71
Email : dircommerciale@bentin-sas.fr



N° Intracommunautaire FR 10 598 201 101 – APE 4321A
Siret 598 201 101 0014 - RCS Bobigny B 598 201 101
S.A.S. au Capital de 6 300 000 Euros

LE CLOCHER ST-PIERRE ST-PAUL RYTHME LES SIÈCLES

Lieu de culte, le clocher St Pierre/St Paul a résisté aux assauts du temps et à la destruction en 1968-69 de la nef, lorsque le centre-ville a été reconfiguré. Retour sur une histoire mouvementée, en attendant la renaissance de l'édifice.

Érigé au moins depuis les Mérovingiens, sur un des points culminants du territoire, le clocher St Pierre/St Paul se voyait de loin. L'édifice constitue depuis tout temps un repère visuel pour les habitants et participe fortement à l'identité de Colombes. C'est à ce titre qu'il a pu être conservé lors de la destruction en 1968-69 de l'église et de l'îlot attenant des maisons anciennes, jugé alors insalubre, pour faire place à un élargissement de voies et l'érection d'un immeuble ouvrant sur terrasse, rue du Bournard.

Des motifs d'animaux fabuleux

La disparition des nefs et de ses toitures a révélé une nouvelle stature au clocher. Il s'impose désormais, orné de sa flèche octogonale. Son soubassement nous fait remonter à la période médiévale, laquelle s'illustre aussi largement dans les sculptures des chapiteaux, bien que remaniées au XIX^e siècle. Les motifs d'animaux fabuleux, de masques ou de têtes grimaçantes, en témoignent de façon saisissante.

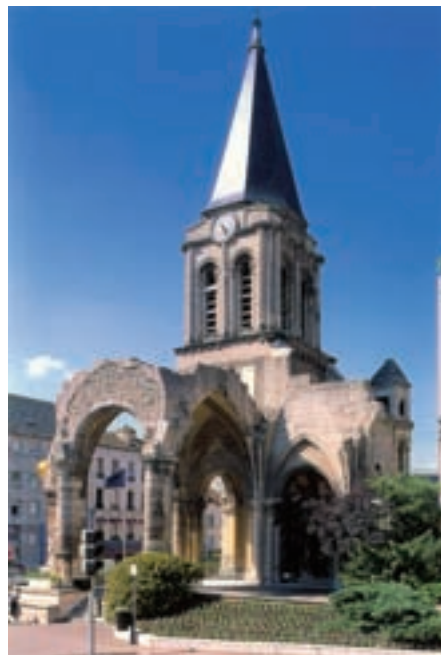
La partie sud qui donne sur la rue du Bournard, formant l'ancienne croisée entre transept et nef principale, rend compte d'une belle monumentalité,

grâce à ses grands arcs brisés qui s'élancent plus haut que la chapelle du fond. Elle se distingue par son décorum Renaissance; ses chapiteaux, plus sobres, arborent des pilastres moulurés, pourvus d'élégantes palmettes et feuilles d'acanthes.

L'arrière de l'édifice, repris au XIX^e siècle reste imposant: accolée au clocher, l'ancienne chapelle ne manque pas de charme avec sa demi-toiture, marquée d'une corniche ourlée de têtes de modillons, décorées de figures grotesques. Sa baie géminée à triple colonnettes, détournée d'un ruban sculpté est d'une belle facture. La tourelle, à son flanc gauche, renferme un escalier et vient compléter l'ensemble.

Seul témoin de ce lointain passé, le lieu s'est fait aussi l'écho d'une communauté quand, appelée au son de la cloche, elle se réunissait pour entendre le porte-tambour lire les affiches du pouvoir... ou pour débattre des affaires communes: impôts, partage des pâtures, date et surveillance des récoltes.

Quelques grands personnages dont la trace se retrouve dans nos registres paroissiaux sont entrés dans l'édifice: l'entourage de la



► Le Clocher, transformé en espace culturel, va bientôt connaître une nouvelle vie.

Reine d'Angleterre Henriette, les nobles dames de Breteuil ou de La Tour d'Auvergne, le résident du domaine du Moulin-Joly, Claude Henri Watelet...

Aujourd'hui, un appel aux dons est mis en place pour asseoir son identité culturelle.

Service Valorisation du patrimoine :
01 47 60 81 28

PARTI SOCIALISTE

De vrais obstacles pour les Colombiens les plus fragiles

La fin de l'année est traditionnellement le moment où l'on formule des vœux.

Le nôtre est simple: Nous souhaitons que l'équipe de la majorité, rassemblée autour de Madame le maire, change son logiciel de pensée en matière de justice sociale.

Quelques exemples de ce qui nous choque:

Il y a un an, la majorité en place nous a proposé une délibération sur le calcul du quotient familial: il s'agissait « d'arrondir » les montants et de les fixer au lieu de les ajuster chaque année en fonction de l'augmentation du coût de la vie. Cette mesure a fait passer de nombreuses familles dans une catégorie supérieure, augmentant pour elles le montant des services scolaires et périscolaires. « Cela ne va pas augmenter de beaucoup » fut la seule réponse du maire.

Il y a un an, la majorité en place a voulu **augmenter notablement le montant de l'aide aux devoirs**. Étonnés de constater que les plus faibles revenus subissaient une hausse de 140 % quand, pour les plus élevés elle était seulement de 40 à 60 %, nous avons demandé une explication. Nous avons encore dans l'oreille (et la vidéo du Conseil, que tout habitant peut regarder sur le site de la Ville, en témoigne) la réponse de madame le maire, disant en souriant « Oui, c'est cela notre justice sociale ! ».

Il y a six mois, nous apprenions que des **documents supplémentaires étaient exigés pour scolariser un enfant lorsqu'on est hébergé par un habitant de Colombes**. L'objectif était, nous a-t-on dit, d'empêcher les abus de familles demandant à des amis de leur établir de faux certificats d'hébergement afin d'inscrire les enfants dans les écoles les plus réputées de la ville. Mais, outre qu'aujourd'hui il reste au bon vouloir des autorités d'accepter des dérogations pour des enfants d'élus ou des amis politiques, on porte un coup fatal à l'entrée à l'école des enfants de familles domiciliées au CCAS ou dans des associations comme La Rampe, Dom'Asile, l'ASTI. Elles sont reconnues par le SAMU social mais, dans l'incapacité de produire certains des documents exigés désormais par la Ville, à Colombes, des enfants ne peuvent être scolarisés. Il y a six mois, la majorité nous a proposé la **suppression des TAP**, après les avoir rendus payants

alors que l'État et la CAF prenaient en charge une part non négligeable des coûts. Ces temps d'activités périscolaires qui permettaient aux enfants et notamment à ceux qui viennent de familles modestes, une ouverture à des activités culturelles, artistiques, sportives, citoyennes.

Il y a dix-huit mois, c'était la fermeture annoncée des spécialités, dont le dentaire puis il y a un mois la **fermeture complète du Centre Municipal de Santé**, avec les consultations de médecins généralistes... Ce centre était fréquenté par plus de 4000 personnes, en très grande majorité, des habitants du Petit Colombes. C'est un centre médical privé qui s'est ouvert aujourd'hui. S'il répond à peu près aux besoins en matière dentaire et accepte les malades qui ont la CMU, il dispose seulement d'1 équivalent temps plein de généraliste, alors que le Centre municipal de Santé en avait 4 ! Les files d'attente aux urgences des hôpitaux vont encore s'allonger ou alors les habitants ne se soigneront pas et cela coûtera au final davantage à la collectivité nationale. Par ailleurs le planning familial sera déplacé à l'espace santé jeunes et donc, *de facto*, réservé aux moins de 25 ans. Où iront les femmes et mamans qui souhaitent des conseils et des consultations ?

Bref en 2017, il n'a pas fait bon vivre à Colombes pour tout le monde.

Une fois élu, qu'on soit de gauche, du centre, de droite, on devient élu de tous les habitants et on doit prendre en compte les besoins de toute la population. La Fraternité et la solidarité sont des piliers de notre République et les valeurs que notre groupe défend. C'est et ce sera encore notre exigence en 2018. Ceux qui ont la chance de faire partie des « gagnants » de notre société ne peuvent, en conscience, détourner les yeux de ceux qui sont sur le bord de la route.

Quoi que nous réserve 2018, nous vous souhaitons à tous, aux petits et aux plus grands, de très belles fêtes de fin d'année. Nous avons une pensée toute spéciale pour ceux qui sont dans la peine, pour les personnes isolées et les plus démunis d'entre nous. Qu'ils sachent que nous restons à leurs côtés.

Chantal Barthélémy-Ruiz, Présidente du groupe,
Alexis Bachelay, Michèle Etcheberry, Philippe Sarre, Fatoumata Sow.

PARTI COMMUNISTE

Le bilan caché de la droite

À grand renfort de publicité, avec l'argent des contribuables, Madame Goueta utilise le magazine municipal pour faire distribuer sa plaquette de bilan de mi-mandat. Elle affiche aussi partout (toujours aux frais des contribuables) sa satisfaction du travail accompli

Elle oublie des parties essentielles, de la vie des Colombiens qui sont passées sous silence.

Le bilan caché de Madame Goueta et sa majorité :

Fermeture du Centre municipal de santé

Fermeture de deux mairies de quartiers

Fermeture de la maison pour l'emploi.

Réductions des subventions aux associations.

Privatisations et réductions des services publics locaux (ménage

privatisé dans les bâtiments scolaires)

Pénalisation des familles avec augmentations des prestations municipales (cantines, loisirs...)

Facturation aux familles des temps d'activités périscolaires puis retour dans la précipitation à la semaine de 4 jours

Attaque contre le personnel communal (mutations arbitraires, sanctions financières...)

Bétonnage de la ville avec des immeubles, dont les prix rendent le logement inaccessible pour la plupart des Colombiens.

Nous reviendrons vers vous, pour un bilan plus détaillé de la politique désastreuse de Madame Goueta.

Aïssa BEN BRAHAM (président de groupe), Brigitte GONTHIER-MAURIN, Yahia BOUCHOUICHA, Patricia PACARY.

EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

Pour la transition alimentaire, n'attendons pas demain

Le gouvernement, à la recherche d'économies, a voulu supprimer les contrats aidés qui permettent pourtant l'accès à un emploi, brisent le cercle vicieux du chômage et de l'exclusion. Face aux protestations, il a fait une petite marche arrière qui n'est hélas pas suffisante, tant les besoins sont criants.

Lors du dernier conseil municipal, un vœu a été voté en faveur du maintien des contrats aidés. N. Goueta s'y est associée, alors qu'elle n'a cessé de mettre fin

massivement à des contrats au sein du personnel communal, forme de licenciement indirect ; alors qu'elle a été un soutien constant et fidèle à François Fillon, et récemment à L. Wauquiez qui s'en prend aux citoyens pauvres et sans ressources osant survivre en touchant des aides publiques. N. Goueta tient un double langage : elle signe d'une main ce qu'elle rejette de l'autre. Quelle hypocrisie, quelle duplicité.

Patrick Chaimovitch, Samia Gasmi. Pour lire la tribune complète :
<http://www.patrick-chaimovitch.org/2017/11/tribune-de-decembre-2017-contrats-aides-l-hypocrisie-de-nicole-goueta.html>

PARTI LIBÉRAL DÉMOCRATE

Non parvenu

CITOYENS AUTREMENT

Colombes contre la réduction des emplois aidés

Couteux, inefficace voilà ce que l'on entend comme argument en faveur de la réduction. Mais cette approche est exclusivement budgétaire et de court terme. Les contrats aidés sont de réels outils d'insertion. Ils permettent à de nombreuses associations d'exercer

des missions de lien social, d'émancipation indispensables à notre société. À Colombes, 51 contrats aidés sont menacés... et tout un pan de l'activité sociale de notre ville sera fragilisé. Une mesure brutale qui aura des effets irréversibles si elle est mise en œuvre en 2018...

Véronique MONGE. <http://citoyensautrement.blogspot.fr>

LES RÉPUBLICAINS, UDI, MODEM, NON INSCRITS

Histoires de père Noël et réalité des promesses tenues.

Le congrès des Maires de France vient tout juste de s'achever dans un contexte particulièrement tendu pour les communes mais après la séance de calinothérapie du président Macron, la question demeure entière : et maintenant on fait comment ??

C'était déjà le titre de notre tribune en juillet dernier où l'on s'inquiétait des **conséquences pour la commune de la suppression de la taxe d'habitation**. Et l'on ne s'attendait certainement pas à ce que le président revienne sur sa promesse de campagne. Parce qu'elle est très populaire, et que c'est une mesure concrète qui a été l'une des seules promesses de campagne mémorisée par nos concitoyens ; un peu à l'image de la taxe à 75 % pour les hauts revenus improvisée par F Hollande...

Nous élus locaux, ne croyons plus au père Noël depuis longtemps, mais nous aurions aimé avoir des réponses concrètes quant à notre avenir. Suppression à 100 % ou 80 % ?, 10 ou 18 milliards € ? autonomie fiscale ou mise sous tutelle ? millefeuille indigeste à 5 étages administratifs ou métropole régionale ? Nous allons donc attendre 2018 et espérer des réponses qui n'aillent pas dans le sens contraire du travail que nous accomplissons chaque jour pour Colombes et ses habitants.

Car la fin de l'année approche et nous n'allons pas nous appesantir sur les inquiétudes qui sont les nôtres mais plutôt partager avec vous le **succès des réunions publiques de mi-mandat**, le plaisir **d'accueillir de nouveaux habitants et de se projeter dans un avenir olympique**.

En effet nous avons déjà tenu 3 réunions publiques de présentation de notre bilan de mi-mandat aux habitants (la 4^e est prévue le 12 décembre) et nous nous réjouissons du succès de ce temps d'échange avec nos concitoyens qui voient Colombes se transformer et s'améliorer.

Nous respectons nos promesses de campagne et les Colombiens reconnaissent l'ampleur du travail

accompli derrière notre Maire Nicole Goueta pour vous offrir une ville plus sûre, plus accueillante, plus dynamique, plus moderne, une ville pour tous.

N'oublions pas que nous avons **tenu nos engagements** dans un contexte particulièrement difficile, **sans vouloir jouer les pères Noël et faire des promesses démagogiques** comme le fait l'opposition de gauche qui continue de faire croire que l'action publique doit se résumer à davantage de dépense publique.

Il est intéressant de noter au passage la position de l'ancien maire socialiste P. Sarre, qui refuse de s'associer au dernier Conseil Municipal à un vœu dénonçant la brutalité de la décision du gouvernement En Marche sur la fin des contrats aidés pour les communes. Il avait sans doute oublié qu'il était signataire d'une tribune du journal municipal disant le contraire en septembre 2017 ! Ce même P. Sarre qui avait multiplié les embauches de vacataires à la veille des élections municipales de 2014 peut-il encore se permettre de donner des leçons ? Certainement pas ! Mais reconnaissons qu'il n'est pas le seul à opérer des retournements rapides ces derniers temps...

Nous continuerons d'avancer et de construire l'avenir pour notre ville et ses habitants. Et nous remercions les Colombiens pour la confiance qu'ils nous ont accordée et les retours positifs dont ils nous ont fait part. Nous vous souhaitons à toutes et à tous de joyeuses fêtes de fin d'année.

Nicole Goueta, Maire de Colombes,
Caroline Coblenz, présidente de groupe, Jean-Paul Bolufer, Rémi Noual, Leila Leghmara, Bernadette Samama, Pierre Nicot, Samuel Métias, Marie-Lise Vallée, Amélie Delattre, Karim El Bachtany, Yves Pique, Nadia Frontigny, Sébastien Perrotel, Rachid Chaker, Hervé Hemonet, Véronique Vignon, Eddy Elmaleh, Tarek Wehbe, Antoine Moukarzel, Yvonne Périchon, Jean Lorrain, Diane de Longueville, Alexandre Giudicelli, Danièle Skenazi, Soazig Hubert, Rachid Beljoudi, Gaëlle Moncomble, Arnold Bauer, Marie-Claude Bourgeot, Ludovic Arnould, Sabrina Mebarki, Mickaël Thine, Patricia Koutenay, Michel Mome, Touria Hadj Kacem, Christian Don, Christel Debras-Pique.



Bienvenue à nos nouveaux petits Colombiens

Raheem ABDEL SALAM, Nora AGREBI, Jade AHMIM, Ismaël AIDI, Ibrahim AIT DAHMANE, Sherfin ANTHONIPPILLAI, Adam ARACHE, Auguste ARNAUD, Hylalia AZIZANE, Mia BACHA, Gaël BARBOTIN, Jassim BARRIZ, Yamadou BATHILY, Nelya BELLALA, Othmane BENACEUR, Doryane BERNARD, Jennah BOODHOYE KAUFID, Ranya BORDJI, Djibril BOSQUI, Kylie BOYIKA BAKAMBA, Nicolas BRUYANT, Antime CAILLEUX, Romane CASTAINGTS ARNAUD, Moustapha CISSÉ, Alice CORBIN, Stephanie DA SILVA CANCELA, Tiago DE ALMEIDA, Ava DELHOUME, Modibo DEMBA, Hugo DENIS, Côme DEVISE, Hadrien DUMAS, Aloïs DUPUY, Naïa EBEHEDI, Houcine EL OUAZZANI, Ahmad ELYES, Camille EVERWYN, Aïcha FANNY, Marius GALELLI GRAVINA, Léone GËRXHALIU, Florian GOUALLEC JOFFRE, Uriel-Nolan GOUDE, Lucas GOURLET D'ANDRÉA, Elyone GUALDINO, Tiana GUERVIL, Ismaël HACHIMI, Assia HIRTZ FRANKIEWIEZ, Sophie HUBERNAT, Inaya JAAROUN, Wiam JENOUI, Malo KAISER, Ismaïl KALOGA, Ajatesh KANAGASABAI, Lina KEMOUMIA, Abdullah KESSAB, Aron KUQI, Maëlie LAIGLE, Joy LAPORTE VATONNE, Robin LE FUR, Juliette LESIMPLE, Emma LEVEILLÉ, Méliyna LOKANATHAN, Isaac MAÂLEM, Zahra MAZID, Warren MBAKOP, Noah MBOCK SOUN, Adam MERKAOU, Sakina MOUHAIJIR, Nayla MOULATI, Diama NDOYE, Mady NIAKATE, Anis OUALI ALAMI, Harry PIERRET, Alice ROBLIN, Emmet ROMELUS, Agathe ROS, Lyam SADASSIVAME XAVIER, Salima, Lin SAHABNA, Klea SAHITI, Maëlan SAINT-SOUD, Kaylenn SAINT-VIL UPPIAH, Alexandre SAMSON, Adèle SANÇON, Alioune SANE, Nuha SANOORDEEN, Rama SILLA, Mya SIRIEYS, Maya SMETAN, Louka SOREL, Esther TADMI NGOULEU, Éléna TEIXEIRA ROSA, Kais TOUZANI, Madeleine VAILLANT, Gabriel-Pierre VASSEUR, Chahd YAHYAOU, Yacine ZERAIG



Ils se sont mariés

Alex BENUFFE et Sarah MEFTAH, Jean-Marie DEVILLIERS et Valérie SASSIER, Makenson EXUME et Guerline CORVIL, Stéphane GRANSAGNE et Magali MICHON, Dimitri LUCET et Morgane ORCESI, Youssouf MDAHOMA et Thoueïba MARON, Pedro NSIANFUMU et Lilas MBENZU, Jonathan SORRIAUX et Nathalie CASSEAU, Mohammed TALEB et Sylvie FILLAUD



Ils nous ont quittés

Antoine ANTONECCHIA, Jacqueline BARUCH ép. SITRUK, Elisabeth BLASS ép. DIEULIN, Claudine BOURGAIN, Joëlle CARTIER, Francine CHELOT, Gisèle COUALAN ép. RENOIR, France de MANET ép. BOILLOT, Radigéa DJEBLI ép. HAZMANI, Alain FALEIRO SALGADO, Michel FLEURY, Delan FONANT, Marcelle GOORIS ép. SANNIER, Gisèle HATTE ép. LHUISSIER, Ginette HODET ép. FOULON, André JANSSENS-HERSANT, Michel KERDRAON, Pascal KLEIN, Patrick KOMOR, Georgette LAURENT ép. MARTIN, Bernadette LECLERC ép. DUFLOT, Christian MAILLARD, Théobald MANCA, Gilbert MAUVIEUX, Moussa MEBARKIA, Hervé NIDAMAIN, Keltoum OUREDJDAL ép. BOUABTA, Iurie PLATON, Ahmed RAMI, Jeanne ROUGEOLLE ép. THON, Rajeswary SIVAGURU ép. SITHAMPARAPILLAI, Tatiana SOURDON, Chantal VERVEL ép. PALLUT, Odette VIGNERON ép. GENET, Marie ép. VIROL, Zaid ép. ZAID

résidence exclusive

courbes -colombes-

HABITER ou INVESTIR

- au pied de la Défense
- investir avec + de 4% de rentabilité
- possibilité TVA 5.5%*
- un patrimoine de grande qualité
- grandes terrasses à vivre
- espaces extérieurs à ciel ouvert
- Volets électriques
- Parquet en chêne massif
- Parkings disponibles

La résidence COURBES, un cadre rare et privilégié au cœur d'un secteur des plus recherchés de Colombes / La Défense.

Habitez ou investissez dans un quartier de qualité, situé au pied du tram T2 station « Jacqueline Auriol » ou « Victor Basch », en face de la Gare Colombes et de sa Gare SNCF à 10 minutes du RER A (station La Défense).

Découvrez un programme immobilier de grande qualité

Une architecture exceptionnelle, au design contemporain et chaleureux, un large choix d'appartements de studio à 5 pièces, living spaces et bureaux à l'étage.

Possibilité TVA 5.5%

Parkings disponibles

Livraison même trimestre 2019

104 bd Charles de Gaulle

à Colombes

courbes.org

informations:
01 40 26 36 36

*SOUS RESERVES DE CONDITIONS

(illustrations non contractuelles à caractère d'ambiance)

► Les élus à votre écoute

Nicole GOUETA	01 47 60 82 33	Maire
Caroline COBLENTZ	01 47 60 82 52	Conseillère régionale d'Ile-de-France 1 ^{re} adjointe. Logement, Habitat, Développement Économique, Emploi.
Jean-Paul BOLUFER	01 47 60 82 57	Affaires générales, Sécurité, Assemblée municipale, Affaires juridiques, Maison du Droit
Rémi NOUAL	01 47 60 82 57	Finances, Budget, Gestion de la dette, Service Achat
Leila LEGHMARA	01 47 60 82 96	Affaires scolaires, Enfance, Relations Établissement du 2 nd degré.
Bernadette SAMAMA	01 47 60 81 65	Famille (Petite Enfance, Intergénérationnel).
Pierre NICOT	01 47 60 82 96	Culture et Patrimoine Historique.
Samuel METIAS	01 47 60 81 65	Développement durable, Propreté, Espaces Verts.
Marie-Lise VALLEE	01 47 60 81 65	Ressources Humaines.
Amélie DELATRE	01 47 60 82 96	Urbanisme, Grand Paris, Politique de la Ville.
Karim EL BACHTANY	01 47 60 82 57	Nouvelles technologies, Environnement numérique, THD 92.
Véronique VIGNON	01 47 60 81 65	Affaires sociales et handicap, Sécurité Routière Dépendances, Mobilité durable.
Yves PIQUE	01 47 60 81 65	Travaux, Bâtiment, Voirie, Assainissement, Commission d'appel d'offres.
Nadia FRONTIGNY	01 47 60 82 57	Démocratie locale, Citoyenneté.
Sébastien PERROTEL	01 47 60 82 57	Jeunesse et Sports, Centres de vacances.
Rachid CHAKER	01 47 60 82 57	Vie associative, Relations internationales.
Hervé HEMONET	01 47 60 81 65	Circulation, Stationnement, Transports.
Yvonne PERICHON	01 47 60 82 48	Hygiène, Amélioration de l'habitat, Habitat insalubre

Colombes le Mag magazine de la ville de Colombes

Directeur de la publication : Nicole Goueta
Directrice de la rédaction : Rose-Marie Mauviel
Rédactrice en chef : Laura Dejardin
Journaliste : Nicolas Lemâle
Conception : Plus que les mots
Mise en page : Morgan Noguellou
Photo de couverture : Martine Mouchy
Ont collaboré à ce numéro : Alex
Bonnemaison, Valérie Dubois, Martine
Mouchy, Alexis Goudeau, Xavier de Torres,
Philippe Parmentier, Michèle Mornet.
Régie publicitaire : CMP Espace
multi-services 01 64 62 26 00
Impression : Desbouis-Gresil, partenaire
certifié Imprim'Vert.
Tirage : 40 000 exemplaires
Dépôt légal à parution
En cas de non-distribution du journal,
veuillez contacter le service communication
au 01 47 60 83 86 ou 06 22 88 91 56.
*Colombes le Mag en CD audio, avec
l'association Donne-moi tes yeux :*
01 47 05 40 30
donnemoitiesyeux@wanadoo.fr

Vos mairies de proximité

Aragon
6, place Louis Aragon - Tél. : 01 41 19 49 80
Lundi : 13h30-17h30
Mardi : 9h-12h et 13h30-18h30
Mercredi, jeudi et vendredi :
9h-12h et 13h30-17h30
Samedi de 9h à 12h
(les 1^{er} et 3^e samedi du mois)

Fossés-Jean/Stade
107, avenue de Stalingrad
Tél. : 01 41 19 48 70
Lundi : 13h30-17h30
Mardi, mercredi et vendredi :
9h-12h et 13h30-17h30
Jeudi : 9h-12h et 13h30-18h30
Samedi de 9h à 12h
(les 2^e et 4^e samedi du mois)

Gestion urbaine de proximité

Un dysfonctionnement à signaler,
une réponse à obtenir ?
Contactez la Gup : 0800 88 13 81
Par mail : gup@mairie-colombes.fr

Propreté

Numéro vert unique : 0 800 892 700

Vos conseillers départementaux sur rendez-vous

Nicole Goueta et Sébastien Perrotel,
(canton nord) au 01 47 60 80 00.
Yves Révillon, (canton sud) au 01 41 19 83 00.
Isabelle Caullery, (canton sud) au 01 72 42 40 00.

Vos parlementaires à votre écoute

Roger Karoutchi, sénateur des Hauts-de-Seine,
r.karoutchi@senat.fr
Philippe Pemezec, sénateur des Hauts-de-Seine,
p.pemezec@senat.fr
Xavier Iacovelli, sénateur des Hauts-de-Seine,
x.iacovelli@senat.fr
Pierre Ouzoulias, sénateur des Hauts-de-Seine,
p.ouzoulias@senat.fr
Adrien Taquet, député des Hauts-de-Seine,
adrien.taquet@assemblee-nationale.fr
Elsa Faucillon, députée des Hauts-de-Seine,
elsa.faucillon@assemblee-nationale.fr, 06 79 33 08 71

Urgences

Commissariat 01 56 05 80 20
Police municipale 01 47 60 80 36

Santé

Hôpital Louis-Mourier : 178, rue des Renouillers - 01 47 60 61 62.

Social

Centre communal d'action sociale : 01 47 60 43 90.
5, rue de la liberté. Ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30
à 17h30, et les autres jours de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Pharmacies de garde

Dimanche 10 décembre
Pharmacie du Stade
2, avenue Jean-Jaurès
01 42 42 17 98

Dimanche 17 décembre
Pharmacie Vaysse Martin
32, rue des Vallées
01 42 42 02 45

Dimanche 24 décembre
Pharmacie Saint-Denis
28, rue Saint-Denis
01 42 42 32 77

Lundi 25 décembre
Pharmacie Marceau
52, avenue de Stalingrad
01 42 42 29 68

Dimanche 31 décembre
Pharmacie des 4 Chemins
130, boulevard Charles-de-Gaulle
01 42 42 22 71

Maison du droit

6, boulevard Edgar-Quinet. Ouvert du lundi au mercredi et le
vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30, le jeudi de 9h à 12h.
Renseignements : 01 47 60 41 33

Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu le 19 décembre à l'hôtel de ville.

Hôtel de ville

Place de la République - Tél. : 01 47 60 80 00

Lundi 1^{er} janvier
Pharmacie Benaisa
71, rue Gabriel-Péri
01 47 81 16 90

Dimanche 7 janvier
Pharmacie des Grèves
235, rue Salvador-Allende
01 47 80 10 68

Dimanche 14 janvier
Pharmacie du Village
26, rue Saint-Denis
01 42 42 06 36

Dimanche 21 janvier
Pharmacie Cohen
53, rue du Bournard
01 42 42 09 09

Dimanche 28 janvier
Pharmacie Cosson
16, rue Pierre-Brossolette
01 42 42 09 58



PLACEZ VOTRE AVENIR SOUS LE SIGNE DE LA PLÉNITUDE

- DU STUDIO AU 5 PIÈCES,
DANS UNE RÉSIDENCE DE STANDING
ET UN QUARTIER TRÈS RECHERCHÉ
- EN CŒUR DE VILLE,
À PROXIMITÉ IMMÉDIATE DE TOUTES
LES COMMODITÉS : COMMERCE,
ÉCOLES, TRANSPORTS...
- DES PRESTATIONS HAUTE QUALITÉ
POUR UN NOUVEL ART DE VIVRE

**TVA
5,5%***

01 47 82 85 02
colombes-gambetta.fr

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE AU CŒUR D'UN ÎLOT DE VERDURE ET PROCHE DE TOUT

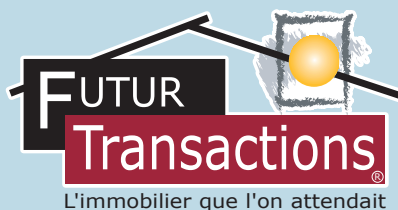
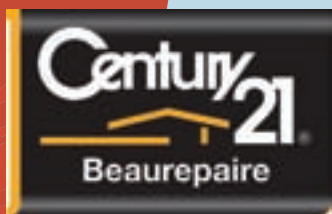


Espace de vente :
31 Boulevard de Valmy - 92700 Colombes

*TVA à 5,5%, pour certains logements, sous conditions d'éligibilité. TVA à 0,1% au lieu de 20% de réduction de TVA s'applique aux logements neufs livrés en résidence principale et est soumise à conditions de ressources. 01 47 82 85 02 - 01 47 82 85 02 - 01 47 82 85 02

LE SAVIEZ-VOUS?

8 agences de Colombes
unissent leurs forces de vente !



VOUS SOUHAITEZ VENDRE ?

**Pour un mandat exclusif confié
à une des 8 agences:**

Plus de **40 collaborateurs** à votre service
dans la ville de Colombes.

VOUS SOUHAITEZ ACHETER ?

Bénéficiez des avantages suivants:

Un accès à plus de **100 mandats
exclusifs**, une **optimisation** de votre
recherche.



L'AMEPI est un outil
de **diffusion des biens**
en **exclusivité** entre
• **professionnels** utilisateurs.

CENTURY 21 BEAUREPAIRE
25 ter, rue Gabriel Péri, 92700 Colombes
01 47 80 21 00 | beaurepaire@century21.fr
www.century21beaurepaire.com

LAFORÊT
6, place du Général Leclerc, 92700 Colombes
01 42 42 25 62 | colombes@laforet.com
www.laforet.com/colombes

GUY HOQUET
87, rue du Bournard, 92700 Colombes
01 55 66 09 09 | colombes@guyhoquet.com
www.guy-hoquet.com

ALESCO
8, avenue Henri Barbusse, 92700 Colombes
01 47 80 24 64 | alescoimmo@yahoo.fr
www.alescoimmobilier-colombes.com

LES AGENTS DE L'IMMOBILIER
14, avenue Henri Barbusse, 92700 Colombes
01 47 86 68 68 | colombes@lesagentsdelimmobilier.com
www.lesagentsdelimmobilier.com

ORPI
5, rue Victor Hugo, 92700 Colombes
01 47 80 33 33 | actionimmobilier@orpi.com
www.orpi.com/actionimmobilier

MONTQUARTIER
27, avenue Henri Barbusse, 92700 Colombes
01 47 84 60 60 | agence.montquartier@wanadoo.fr
www.montquartier-colombes.com

FUTUR TRANSACTIONS
1, rue Félix Faure, 92700 Colombes
01 42 42 64 78 | colombes@futurtransactions.com
www.futurtransactions.com